



2025



wernight[®]
dream your dreams

spis treści

index

4 — 5	WSTĘP <i>INTRODUCTION</i>
6	DOBÓR MATERACA <i>SELECTION OF THE MATTRESS</i>
7	TABELA STOPNI TWARDOŚCI <i>TABLE OF THE HARDNESS DEGREES</i>
8 — 11	SPA COLLECTION
12 — 15	ECO COLLECTION
16 — 31	LIVE COLLECTION
32 — 37	GRAND COLLECTION
38 — 41	SPORT ACTIVE COLLECTION
42 — 45	KIDS COLLECTION
46 — 51	MAGIC COLLECTION
52 — 57	COMFORT COLLECTION
58 — 63	UNIQUE COLLECTION
64 — 89	TOPPER COLLECTION
90 — 93	ACCESSORIES COLLECTION
94	OCHRANIACZ <i>COVER</i>
95	NAKŁADKI <i>OVERLAYS</i>
96	STELAŻE DO ŁÓŻEK <i>BED BASES</i>
97	LEGENDA IKON <i>ICON KEY LEGEND</i>



na miarę twoich potrzeb

tailored to your needs

PL **Dlaczego WERSAL stworzył markę WERNIGHT?**

Marka WERNIGHT stworzona została z myślą o rosnących potrzebach naszych klientów. Dzięki Wam, nasi drodzy klienci, możemy jeszcze bardziej udoskonalać nasze produkty i naszą współpracę. Wasze opinie są dla nas zawsze bardzo cennym wyznacznikiem tego, co możemy dla Was jeszcze ulepszyć.

EN **Why did WERSAL create a brand WERNIGHT?**

A brand WERNIGHT was created with the increasing needs of our customers in mind. Thanks to you, our dear customers, we may make our products and our cooperation even better. Your opinions are always very important to us as an indicator, what we can still improve for you.

dla ciebie

for you

PL Linia Wernight to nasze kolejne osiągnięcie, i wraz z nową kolekcją materacy, topów i poduszek, pragniemy udoskonalić jakość Waszego snu, ponieważ wygodny sen to podstawa zdrowego stylu życia. Wernight łączy w sobie wysoką jakość, staranność wykonania i niezwykle komfort. Zróżnicowana oferta daje możliwość idealnego dopasowania do potrzeb klienta. W naszej ofercie znajdują się materace bonellowe, kieszeniowe, multikieszeniowe i piankowe, które w połączeniu z dodatkowymi elementami zwiększającymi komfort i wygodę umożliwiają wyjątkowo dobrze przespaną noc.

Zapraszamy do zapoznania się z naszą bogatą ofertą.

EN *A brand WERNIGHT was created with the increasing needs of our customers in mind. Thanks to you, our dear customers, we may make our products and our cooperation even better. Your opinions are always very important to us as an indicator, what we can still improve for you. The Wernight line is our next achievement and with the new collection of mattresses, toppers and pillows, we desire to refine the quality of your sleep, as comfortable sleep is the basis of the healthy lifestyle. Wernight combines high quality, diligent finishing and unique comfort. Diversified offer provides with ability of perfect adjustment to the customer's needs. In our offer you can find bonell, pocket, multipocket and foam mattresses, which together with additional elements, improve the comfort, enabling to sleep well at night.*

You are welcome to get to know our comprehensive offer.



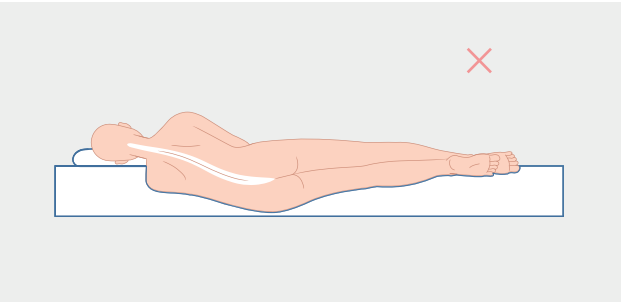
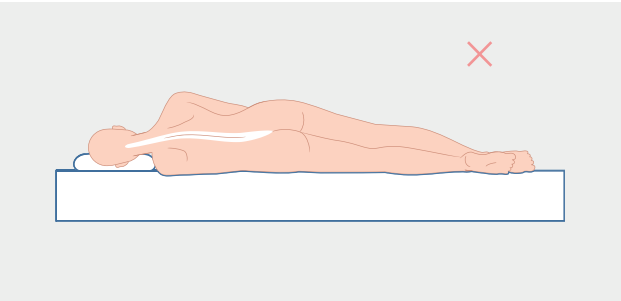
dobór materaca

selection of the mattress

- PL

Dobrze dobrany materac to zdrowy kręgosłup i pełnia energii każdego dnia. Warto wiedzieć czym kierować się dokonując wyboru.
- EN

Well selected mattress means a healthy spine and being full of energy every day. It is worth knowing what instructions to follow, when making a choice.



materac o właściwej twardości mattress of proper hardness

- PL

Kręgosłup przybiera naturalne, lekkie wygięcie w kształcie litery S w pozycji „na wznak” oraz linii prostej w pozycji „na boku”. Zapewnia właściwe krążenie krwi oraz nie obciąża kręgosłupa.
- EN

The spine becomes naturally, slightly curved to the letter S shape in the supine position and it becomes a straight line in the lateral position. It ensures proper circulation of blood and it does not load the spine.

materac zbyt twardy too hard mattress

- PL

Ucisk mięśni powoduje zły przepływ krwi w organizmie oraz drętwienie. Mięśnie zamiast prawidłowo regenerować się podczas snu wystawione są na ciągłą pracę.
- EN

The spine is curved unnaturally and each change of the position is an additional load. Such position puts pressure on the intervertebral discs, preventing from proper regeneration.

materac zbyt miękki too soft mattress

- PL

Kręgosłup wygina się w nienaturalnym kształcie, a każda zmiana ułożenia to dodatkowe obciążenie. Takie ułożenie wywiera nacisk na dyski kręgowe uniemożliwiając odpowiednią regenerację.
- EN

Compression of muscles results in wrong blood flow in the body and numbness. Muscles, instead of regenerating properly, are exposed to continuous work during sleep.

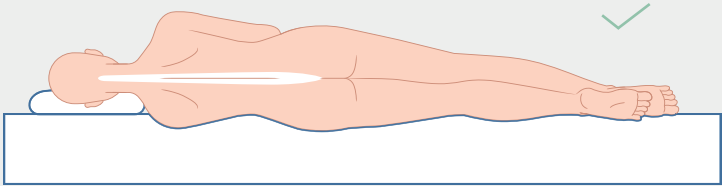


tabela stopni twardości

table of the hardness degrees

	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg	100 kg	>100 kg
150 cm	H1	H3	H3	H3	H4	H4	H4
160 cm	H1	H3	H3	H3	H3	H4	H4
170 cm	H1	H2	H3	H3	H3	H4	H4
180 cm	H1	H2	H2	H3	H3	H3	H4
190 cm	H1	H2	H2	H2	H3	H3	H4
200 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H3	H4
>200 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H2	H4

	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg	100 kg	>100 kg
150 cm	H1	H3	H3	H3	H3	H4	H4
160 cm	H1	H2	H3	H3	H3	H4	H4
170 cm	H1	H2	H2	H3	H3	H3	H4
180 cm	H1	H2	H2	H2	H3	H3	H4
190 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H3	H4
200 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H2	H4
>200 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H2	H4

- PL

Umożliwiamy dokładny dobór materaca pod indywidualne potrzeby. Skorzystaj z tabeli stopni twardości i wybierz właściwy dla siebie materac.
- EN

We enable to choose a mattress precisely according to the individual needs. Use the table of the hardness degrees and select the proper mattress for you.

Stopnie twardości:
H1 — miękki
H2 — średnio miękki
H3 — średnio twardy
H4 — twardy

The hardness degrees:
H1 — soft
H2 — medium soft
H3 — medium hard
H4 — hard





spa collection

PL Wygoda, o jakiej nie śniłeś ...
SPA Collection to materace stworzone w trosce o Twój dobry sen. Wykonane zostały z materiałów najwyższej jakości, które w połączeniu z zaawansowaną technologią produkcji sprawiają, że nic nie zakłóci Twojego snu. Linia Spa to maksimum wygody i odprężenia jakiego potrzebujesz.

EN *Comfort you have even never dreamed of ...
SPA Collection consists of mattresses developed to take care of your good sleep. Made of the highest quality materials that combined with the advanced production technology will make your sleep undisturbed. The Spa line is maximum comfort and relaxation you need.*

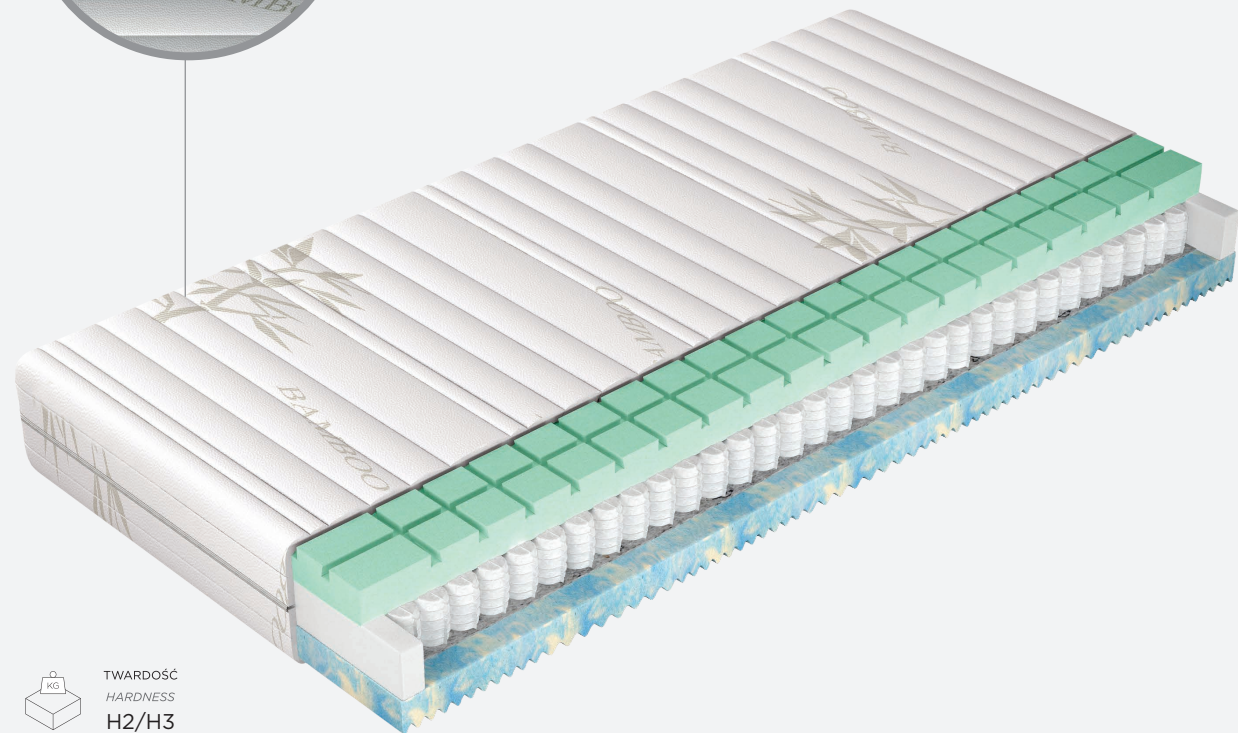


PL **Pokrowiec Bamboo:**

- gramatura 210 g
- właściwości termoregulacyjne
- antyalergiczny
- zawiera włókna bambusowe
- duża wytrzymałość
- miękki i jedwabisty w dotyku
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Bamboo:**

- weight 210 g
- thermal regulation properties
- anti-allergic
- contains bamboo fibers
- high durability
- soft and silky in touch
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
21 cm

↑ TWARDOŚĆ:
HARDNESS
H2/H3

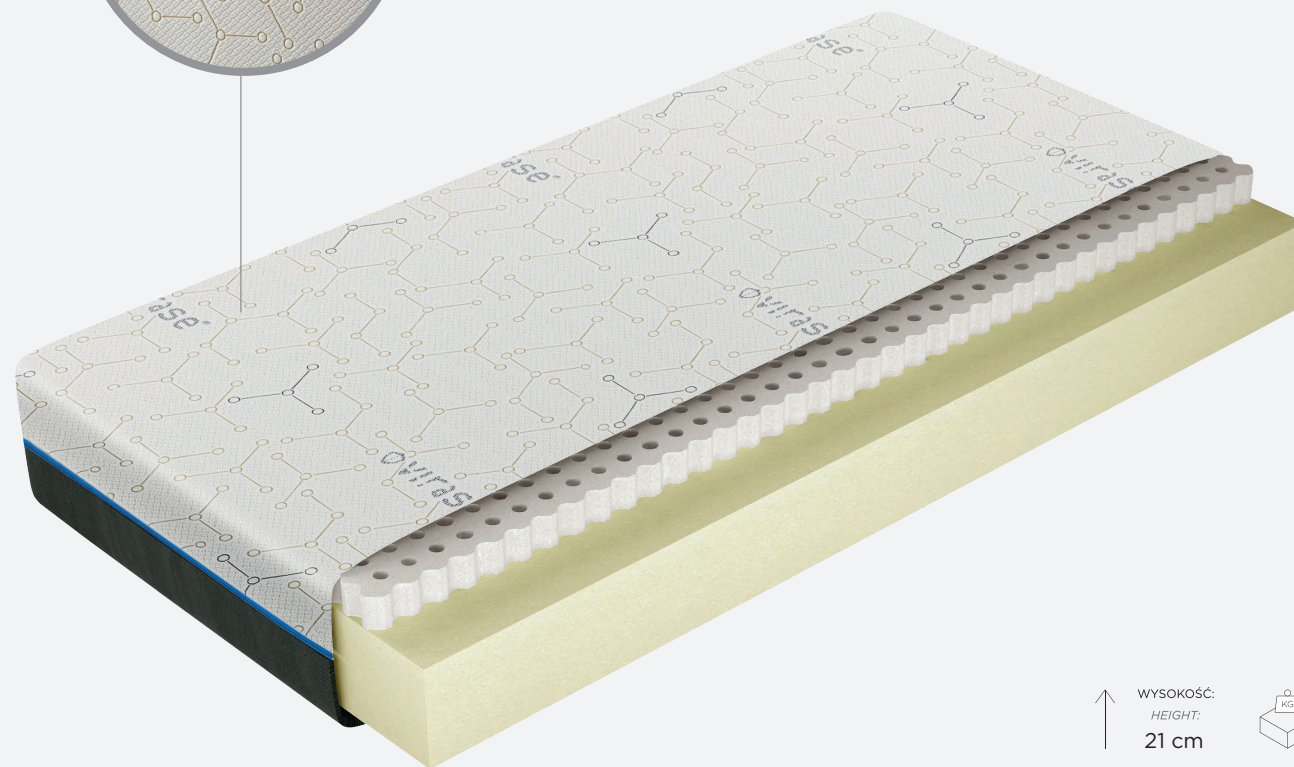


PL **Pokrowiec Virase:**

- gramatura 275 g
- posiada silne właściwości wirusobójcze
- posiada właściwości bakteriobójcze
- wysoki stopień oddychalności
- ciekawy design
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Virase:**

- weight 275 g
- has strong virucidal properties
- has bactericidal properties
- high degree of breathability
- interesting design
- washable at the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
21 cm

↑ TWARDOŚĆ:
HARDNESS
H3

spa I

materac sprężynowy / spring mattress

PL SPA I to materac typu lato / zima, który zaspokoi Twoje potrzeby o każdej porze roku. Dodatkowo, siatka 3D zastosowana do produkcji tego materaca to nowoczesny, sprężysty materiał, który zapewnia swobodną cyrkulację powietrza. Materac SPA I spełni Twoje marzenie o dobrze przespanej nocy.

EN SPA I is the summer / winter mattress that will meet your needs in every season of the year. Additionally, the 3D net applied to the production of this mattress is a modern, elastic material, ensuring free circulation of air. SPA I mattress will make your dream on a good night sleep come true.

spa protect

materac piankowy / foam mattress

PL SPA Protect to materac, który stworzony został dla osób mających problemy z kręgosłupem. Jego idealne podparcie, gwarantuje gruba warstwa pianki VISCO, która w połączeniu z warstwą lateksu bardzo dobrze podpira kręgosłup na każdym jego odcinku. Eliminuje to ból pleców po nocy i zapobiega pogłębianiu się wad postawy.

EN SPA Protect is a mattress that was created for people with spine problems. Its perfect support is guaranteed by a thick layer of VISCO foam, which in combination with a layer of latex very well supports the spine on each of its sections. This eliminates back pain at night and prevents the bad posture from deepening.



eco collection

PL Żyjesz eko, śpij eko..
Jeśli cenisz sobie ekologiczny tryb życia, kupujesz ekologiczną żywność, to dlaczego nie sprawić sobie materaca, który również jest eko? Kolekcja ECO to materace, w których zastosowano pianki Bio przyjazne dla środowiska i dla Ciebie. Wybierając materace z linii ECO będziesz pewny, że Twoje pieniądze zainwestowałeś w to, co najlepsze.

EN *You live eco, sleep eco..
If you value ecological lifestyle, buy organic food, why not buy a mattress that is eco, too. The ECO collection consists of mattresses with applied Bio foams that are friendly for the environment and for you. Choosing the mattresses from the ECO line, you will be sure that you have invested your money in what is best.*

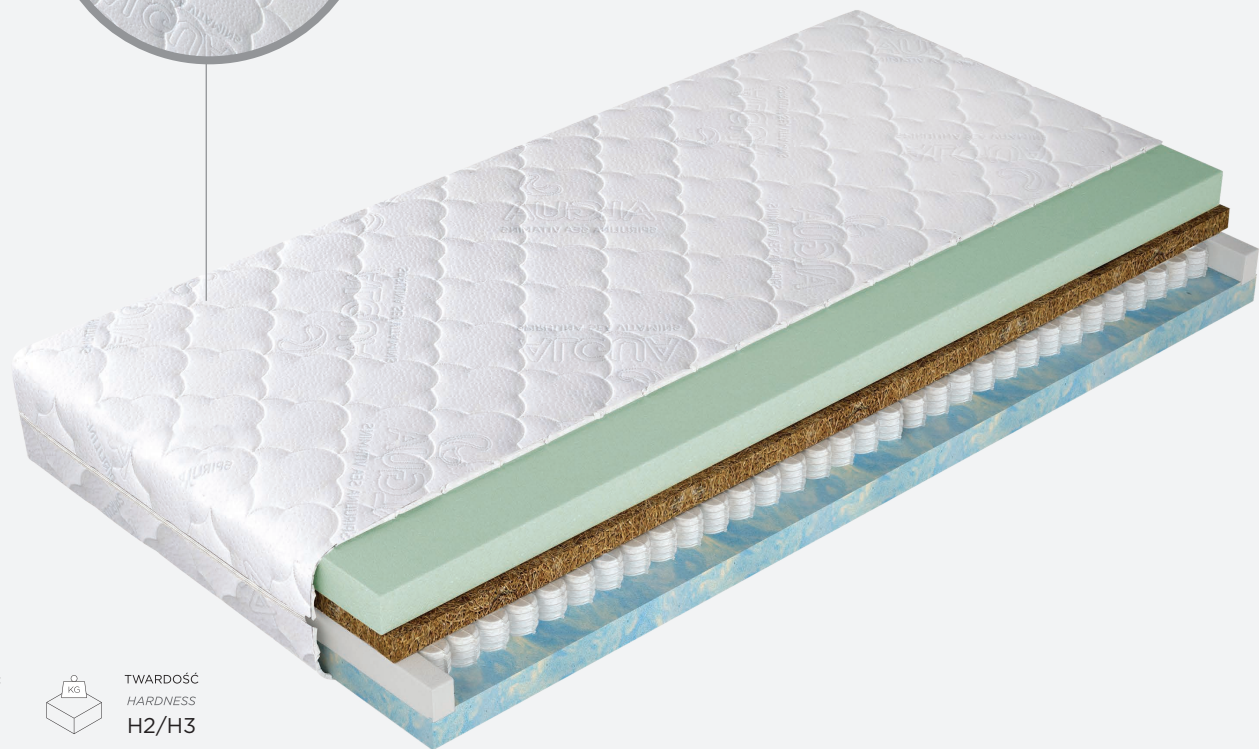


PL **Pokrowiec Algua:**

- gramatura 320 g
- pochłania wilgoć z ciała człowieka
- zawiera ekstrakt z alg morskich
- duża wytrzymałość
- ciepły w dotyku
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Algua:**

- weight 320 g
- absorbs moisture from the human body
- contains sea algae extract
- high durability
- warm in touch
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
23 cm

↑ TWARDOŚĆ:
HARDNESS
H2/H3



PL **Pokrowiec Algua:**

- gramatura 320 g
- pochłania wilgoć z ciała człowieka
- zawiera ekstrakt z alg morskich
- duża wytrzymałość
- ciepły w dotyku
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Algua:**

- weight 320 g
- absorbs moisture from the human body
- contains sea algae extract
- high durability
- warm to the touch
- suitable for wash at 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
22 cm

↑ TWARDOŚĆ:
HARDNESS
H3

eco I

materac sprężynowy / spring mattress

PL ECO I to materac posiadający wyjątkowo funkcjonalne i elastyczne wypełnienie. Stworzony z myślą o najbardziej wymagających. Ceniony za komfort i wytrzymałość pozwoli Ci zasnąć spokojnie i zagwarantuje sen, który będzie zdrowy i bezpieczny. Eco I to materac, którego zawsze szukałeś.

EN *ECO I is a mattress with a unique, functional and elastic filling. Created with the most demanding in mind. Appreciated for comfort and durability, it will allow you to fall asleep easily and will guarantee a healthy and safe sleep. Eco I is the mattress you have always been looking for.*

eco marin

materac sprężynowy / spring mattress

PL Eco Marin to materac sprężynowy o ciekawej budowie, dzięki połączeniu profilowanej pianki termoelastycznej z pianką wysokoelastyczną. Najlepszej jakości surowce gwarantują wysoki komfort użytkowania oraz wytrzymałość produktu. Dzięki zastosowaniu 7 strefowej sprężyny multipocketowej, materac jest bardzo elastyczny. Eco Marin sprostą wszystkim Twoim oczekiwaniom i sprawi, że będziesz spał spokojnie.

EN *Eco Marin is a spring mattress with an interesting structure, thanks to the combination of profiled thermoelastic foam with highly elastic foam. The best quality raw materials guarantee high comfort of use and durability of the product. Thanks to the use of a 7 zone multipocket spring, the mattress is very flexible. Eco Marin will meet all your expectations and make you sleep peacefully.*



live collection

PL Duży wybór, dużo możliwości ..
Linia LIVE Collection łączy w sobie różnorodność, jakość i wygodę. W jej skład wchodzi aż czternaście materacy o różnej konstrukcji i o różnym stopniu twardości. LIVE Collection oferuje zarówno materace bonellowe, kieszeniowe jak i piankowe. Różnorodność linii LIVE daje możliwość wyboru idealnego materaca, który będzie Wam służył wygodą przez długi czas.

EN *Wide selection, many possibilities ..
The LIVE Collection line combines the diversity, quality and comfort. It consists of fourteen mattresses of various construction and degree of hardness. LIVE Collection offers bonell, pocket as well as foam mattresses. Diversity of the LIVE line enables to select the perfect mattress that will guarantee your comfort for a long time.*



PL **Pokrowiec Basic:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- zapewnia dobrą wentylację
- delikatny w dotyku
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Basic:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- provides good ventilation
- delicate in touch
- washable in the temperature of 60 °C





WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
14 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM

WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA—CARE
FABRIC

ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER

POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER

WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI—ALLERGY
PROPERTIES

SPRĘŻYNY
TYPU BONELL
BONELL
SPRINGS

standard

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL To materac bonellowy, w którym sprężyna bonellowa ma kształt klepsydry i charakteryzuje się sprężystością progresywną. Im większy nacisk, tym większy opór stawia naciskana powierzchnia sprężyn. Jeśli zaś nacisk jest lżejszy, sprężyna bonellowa stawia stosunkowo mały opór. Dzięki temu materac ten będzie odpowiedni dla osób o różnej wadze.

EN *It is a bonell mattress with the bonell spring to the shape of an hour—glass which is characterized by the progressive elasticity. The stronger pressure, the higher resistance of the pressed surface of springs. If the pressure is slighter, the bonell spring is relatively low resistant. Thanks to that, the mattress will be proper for persons of various weight.*

PL **Pokrowiec Basic:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- zapewnia dobrą wentylację
- delikatny w dotyku
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Basic:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- provides good ventilation
- delicate in touch
- washable in the temperature of 60 °C

WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
17 cm

TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

standard kokos

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL To materac bonellowy, który dodatkowo wyposażony został w matę kokosową igłowaną. Mata kokosowa dodatkowo usztywnia powierzchnię materaca oraz zwiększa wentylację w jego wnętrzu. Ze względu na zwiększoną twardość materac Standard Kokos na pewno zaspokoi potrzeby osób, które narzekają na zbyt miękkie materace.

EN *It is a bonell mattress which is additionally equipped with the needled coconut mat. The coconut mat additionally stiffens the surface of the mattress and increases the ventilation in its interior. Due to the increased hardness, the Standard Coconut mattress will certainly meet the needs of the persons who complain about the excessively soft mattresses.*

live collection

19



- EN
- Cover Lindon:**

-
- pralny w temperaturze 40 °C
- suitable for wash at 40 °C
- CIĘŻAR NOŚNY: 100 kg
- TWARDOŚĆ: H2

↑
WYSOKOŚĆ
HEIGHT:
23 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2



- EN
- Cover Mewa:**

-
- WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
20 cm

↑ WYSOKOŚĆ
HEIGHT:
20 cm



TWARDOSĆ
HARDNESS
H3

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Poczuj prawdziwy komfort snu wybierając materac LIVE TERMOLI. Jego bazę stanowią sprężyny kieszeniowe, które zapewniają wyjątkową elastyczność punktową. Dzięki zastosowaniu niezależnych przegród dla każdej sprężyny, materac dostosowuje się do kształtu ciała, reagując precyzyjnie na miejsca największego obciążenia. Siedem stref twardości umożliwia równomierny rozkład ciężaru ciała, co przekłada się na jakość snu.

EN *Experience true sleeping comfort by choosing the LIVE TERMOLI mattress. It is built with pocket springs, offering outstanding point elasticity. By using independent baffles for each spring, the mattress adapts to the body's shape, providing targeted support where pressure is concentrated the most. The seven firmness zones ensure an even distribution of body weight, which enhances sleep quality. The easy-to-clean cover can be quickly removed and washed for extra comfort and hygiene.*



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



SIEDEM STREF
TWARDOŚCI
*SEVEN FIRMNESS
ZONES*



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Materac Pocket Flight w swojej budowie zawiera sprężynę kieszeniową. Dzięki zastosowaniu 7-stref o różnej twardości, materac zapewnia odpowiednią pozycję ciała podczas wypoczynku. Niezależna praca sprężyn oraz podwójna warstwa pianki z jednej strony, eliminuje efekt wyginania się dużej powierzchni materaca, przy nacisku na jego małą powierzchnię. To sprawia, że wszelkiego rodzaju obracanie, poruszanie się nie będzie odczuwalne dla drugiej osoby.

EN *The Pocket Flight mattress has a pocket spring in its structure. Thanks to the use of 7 zones of different hardness, the mattress ensures the correct position of the body during relaxation. Independent operation of the springs and a double layer of foam on one side, eliminates the bending effect of a large surface of the mattress when pressing on its small surface. This means that any kind of rotation and movement will not be felt by another person.*

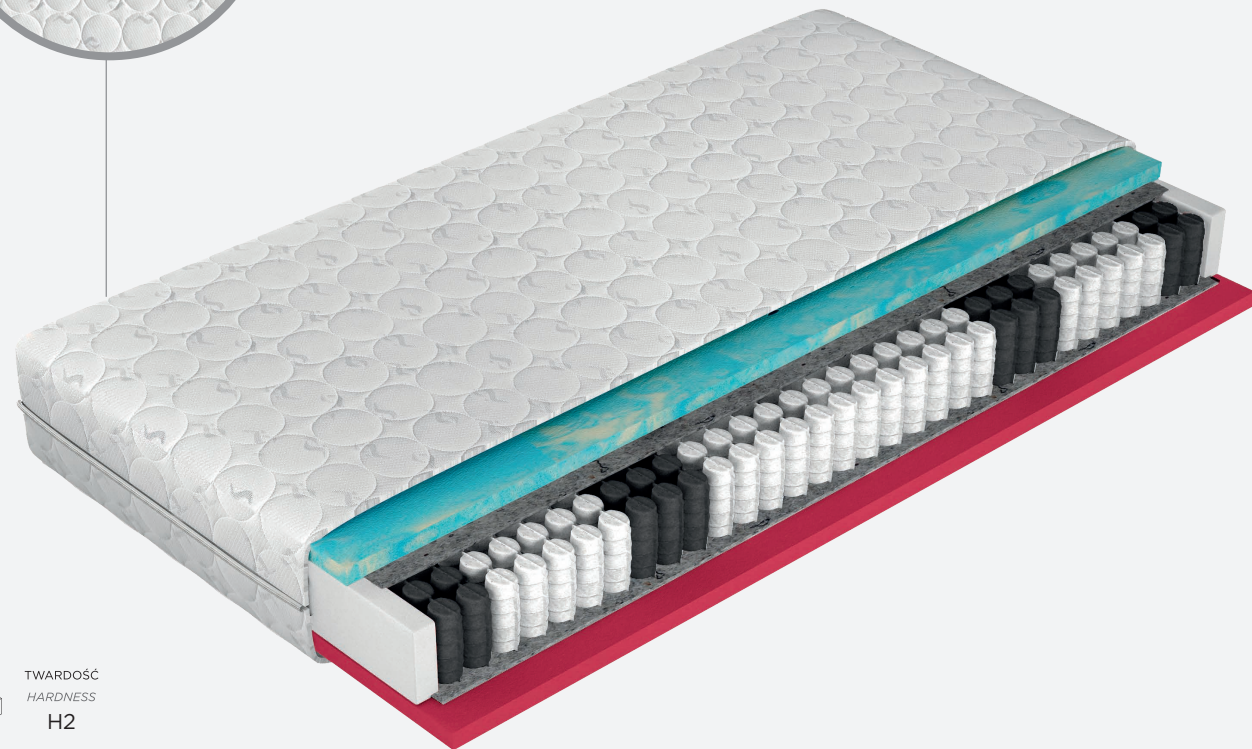


PL **Pokrowiec Mewa:**

- gramatura 190 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- łatwy w utrzymaniu
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Mewa:**

- weight 190 g
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- easy to maintain
- resistance to ripping
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
17 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

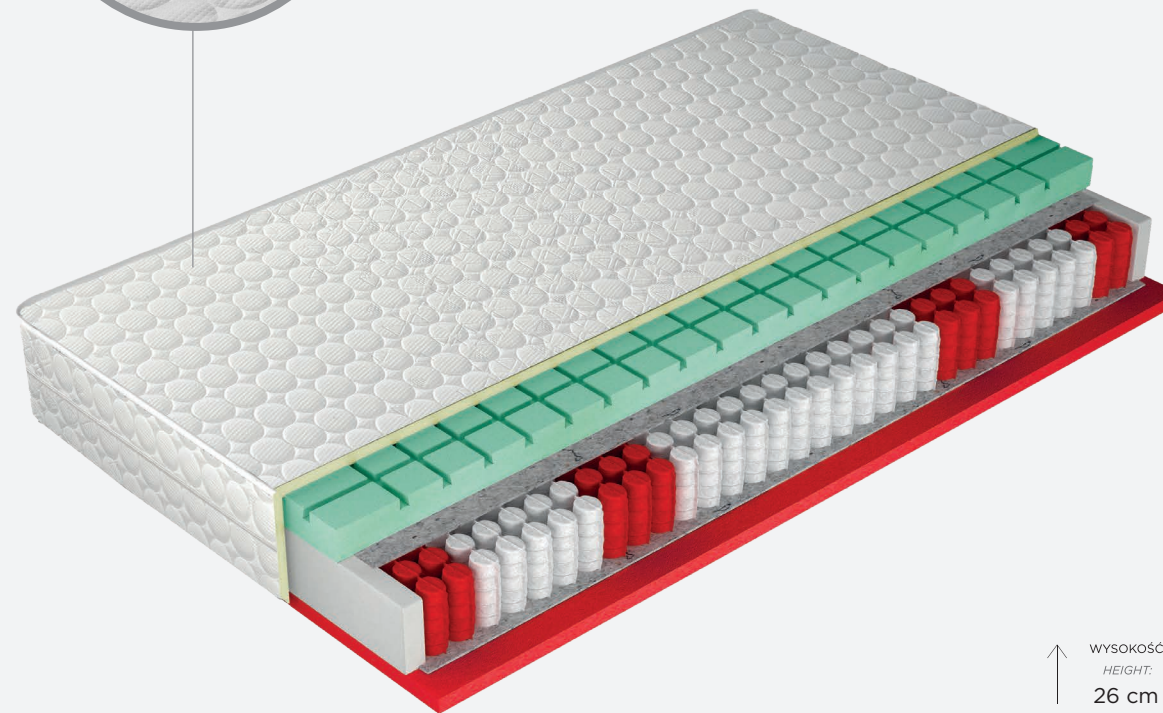


PL **Pokrowiec Hazel:**

- gramatura 385 g
- przepikowany na piance visco
- antyalergiczny
- wysoki stopień oddychalności
- właściwości antybakteryjne
- miękki i jedwabisty w dotyku
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Hazel:**

- weight 385 g
- quilted on visco foam
- anti-allergic
- high breathability
- antibacterial properties
- soft and silky to the touch
- resistant to abrasion
- suitable for wash at 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
26 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

live marble

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Live Marble to materac kieszeniowy, zawierający w swojej budowie piankę hybrydową, która sprawia, że produkt staje się jeszcze bardziej elastyczny i wytrzymały. Połączenie wysokiej jakości pianek i sprężyny 7-strefowej to gwarancja wygody oraz odpowiedniego podparcia kręgosłupa.

EN *Live Marble is a pocket mattress that contains a hybrid foam in its structure, which makes the product even more flexible and durable. The combination of high-quality foams and a 7-zone spring is a guarantee of comfort and adequate support for the spine.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
HYBRYDOWA
HYBRID
FOAM



SIEDEM STREF
TWARDOSCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDOSCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED

live mareto

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Live Mareto to nowoczesny materac dla wymagających użytkowników. Odpowiednio dobrane, z najwyższej półki pianki w połączeniu z 7 strefową sprężyną kieszeniową zagwarantują wysoki komfort snu. Jeśli myślisz o materacu komfortowym, to Live Mareto będzie idealnym wyborem.

EN *Live Mareto is a modern mattress for demanding users. Properly selected, top-shelf foams combined with a 7 zone pocket spring will guarantee high sleep comfort. If you're thinking of a comfortable mattress, then Live Mareto will be the perfect choice.*

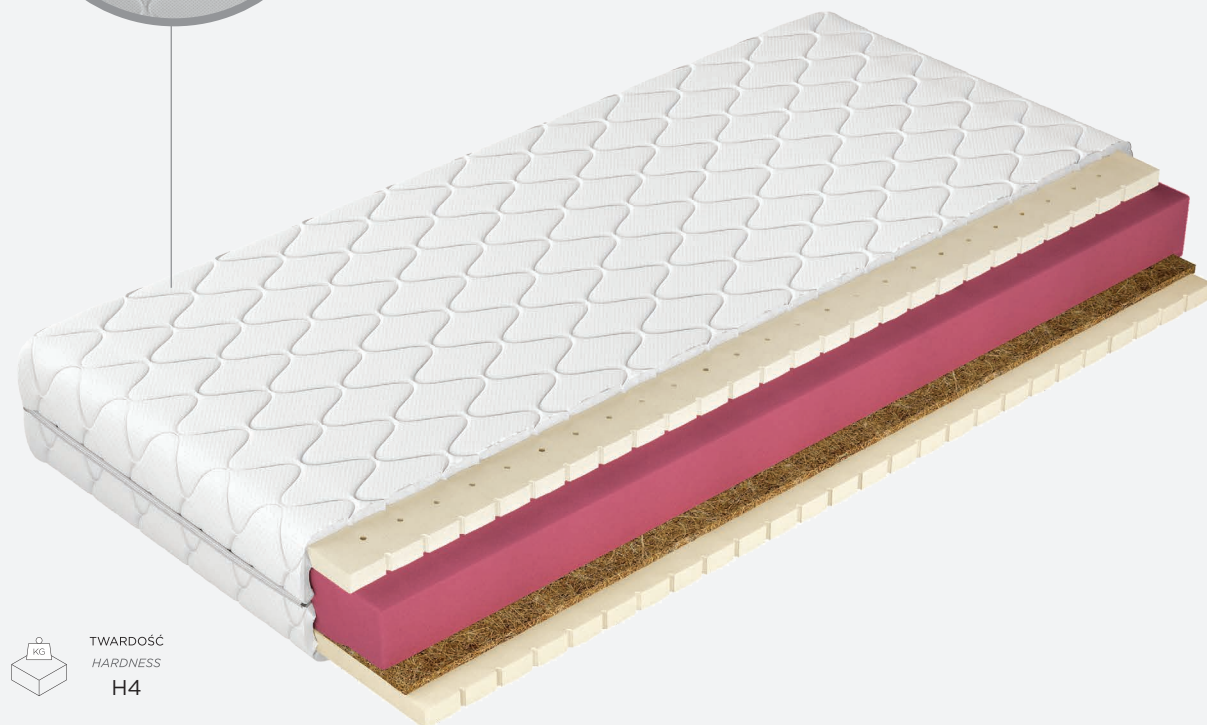


PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pomaga obniżyć stres
- duża wytrzymałość
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
20 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H4



PL **Pokrowiec Mewa:**

- gramatura 190 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- łatwy w utrzymaniu
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Mewa:**

- weight 190 g
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- easy to maintain
- resistance to ripping
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
26 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H4

live mix

materac piankowy / foam mattress

PL Materac piankowy Live Mix to kolejna propozycja z kolekcji Live. Pomiędzy dwoma warstwami lateksu umieszczono piankę poliuretanową oraz warstwę kokosu aby zwiększyć dodatkowo komfort snu. Materac ten na pewno przypadnie do gustu osobom, które cenią sobie nieco twardsze do spania podłoże. Zażyj wygody wybierając właśnie ten materac.

EN A Live Mix foam mattress is another proposal from the Live collection. Between two latex layers, there is a polyurethane layer and a coconut layer to improve the comfort of sleep. The mattress will be liked for sure by persons that value a little bit harder sleeping surface. Enjoy the comfort by choosing this mattress.



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



MATA
KOKOSOWA
COCONUT
MAT



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



WŁAŚCIWOŚCI
ORTOPEDYCZNE
ORTHOPAEDIC
PROPERTIES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



FUNKCJA
MASAŻU
MASSAGE
FUNCTION



WŁAŚCIWOŚCI
ORTOPEDYCZNE
ORTHOPAEDIC
PROPERTIES



SIATKA 3D
3D NET

live pro

materac piankowy / foam mattress

PL Materac Live Pro zapewni Ci idealne warunki do wypoczynku dzięki zastosowaniu komponentów o wysokiej jakości. Budowa materaca została tak zaprojektowana aby zapewnić komfortowy, niczym niezakłócony sen dzięki czemu obudzisz się rano wypoczęty i pełen energii do działania.

EN A Live Pro mattress ensures perfect conditions for relaxation thanks to the use of high-quality components. The mattress structure has been designed to ensure comfortable and undisturbed sleep so that you wake up in the morning rested and full of energy for action.



grand collection

PL Materace, bez których nie zaśniesz...
Marzysz o tym, aby odpowiednio dobrany materac zaspokoił wszystkie Twoje potrzeby, które z nim wiążesz, wybierz jeden z materacy z kolekcji GRAND. Materace z Linii Grand to materace premium stworzone dla najbardziej wymagających. Obok tych materacy nigdy nie przejdziesz obojętnie.

EN *Mattresses that you will not fall asleep without...
If you dream of a properly selected mattress that will meet all your related needs, choose one of the mattresses from the GRAND collection. The mattresses from the Grand Line are the premium mattresses created for the most demanding. You will never pass these mattresses indifferently.*

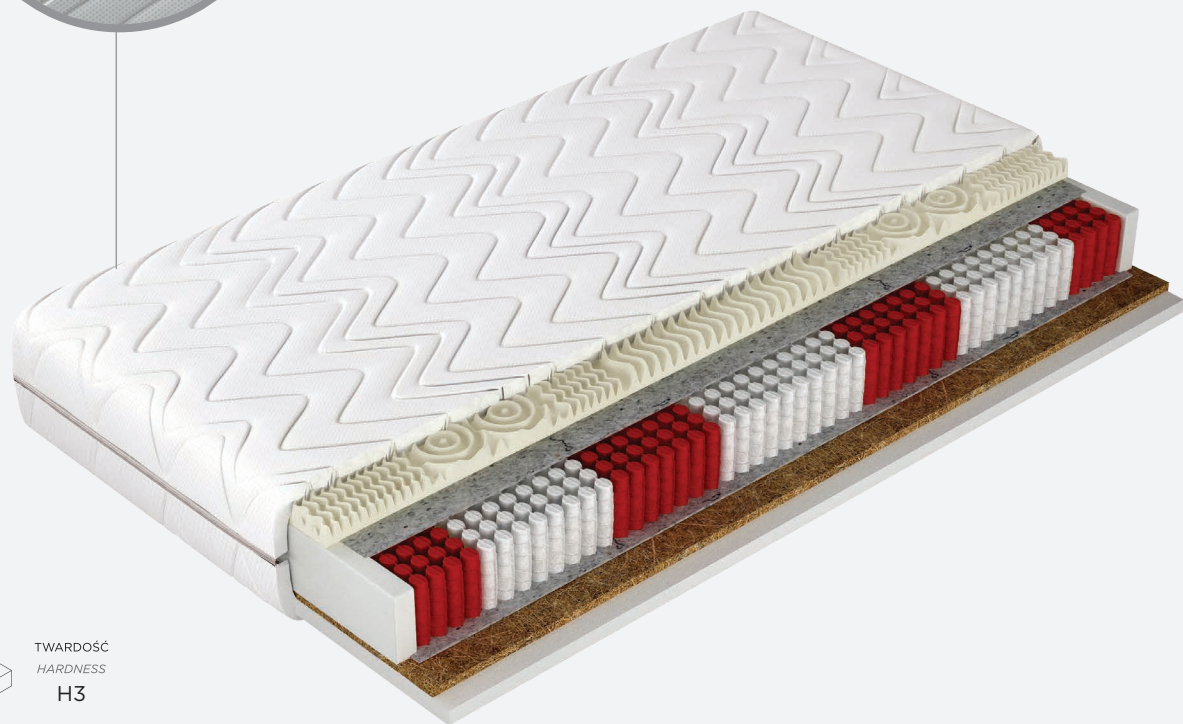


PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pomaga obniżyć stres
- duża wytrzymałość
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
20 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3



PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pomaga obniżyć stres
- duża wytrzymałość
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
19 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2/H3

grand visco

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Jeśli jesteś wymagającym klientem i szukasz idealnej drogi do zdrowego snu, materac Grand Visco Ci ją zapewni. Na własnej skórze odczujesz jak cudowny może być poranek po niczym nie zakłóconej i zdrowo przespanej nocy. Z tym materacem codziennie będziesz się budził gotowy do działania.

EN *If you are a demanding customer and you are looking for a perfect path to healthy sleep, the Grand Visco mattress will guarantee it for you. You will experience first-hand how wonderful a morning can be after undisturbed and healthy night sleep. With this mattress, every day you will wake up ready for action.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



MATA
KOKOSOWA
COCONUT
MAT



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDZOŚCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



SPRĘŻYNY
MULTIPOCKET
MULTIPOCKET
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI
ORTOPEDYCZNE
ORTHOPAEDIC
PROPERTIES



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



MATA
KOKOSOWA
COCONUT
MAT



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDZOŚCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



SPRĘŻYNY
MULTIPOCKET
MULTIPOCKET
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI
ORTOPEDYCZNE
ORTHOPAEDIC
PROPERTIES

grand lateks

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Sekret jego wygody kryje się w jego wnętrzu. Chcesz gwarancji podwyższonego komfortu snu, zwiększonych parametrów wytrzymałościowych i najwyższej jakości, zdecyduj się na materac Grand Lateks. To on sprostą wszystkim Twoim oczekiwaniom i sprawi, że będziesz spał spokojnie

EN *The secret of its comfort is hidden in its interior. If you want a guarantee of increased comfort of sleep, increased durability parameters and the highest quality, choose the Grand Latex mattress. It will meet all your expectations and it will make you sleep peacefully.*



PL **Pokrowiec Hazel:**

- gramatura 385 g
- przepikowany na piance visco
- antyalergiczny
- wysoki stopień oddychalności
- właściwości antybakteryjne
- miękki i jedwabisty w dotyku
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Hazel:**

- weight 385 g
- quilted on visco foam
- anti-allergic
- high breathability
- antibacterial properties
- soft and silky to the touch
- resistant to abrasion
- suitable for wash at 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
23 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

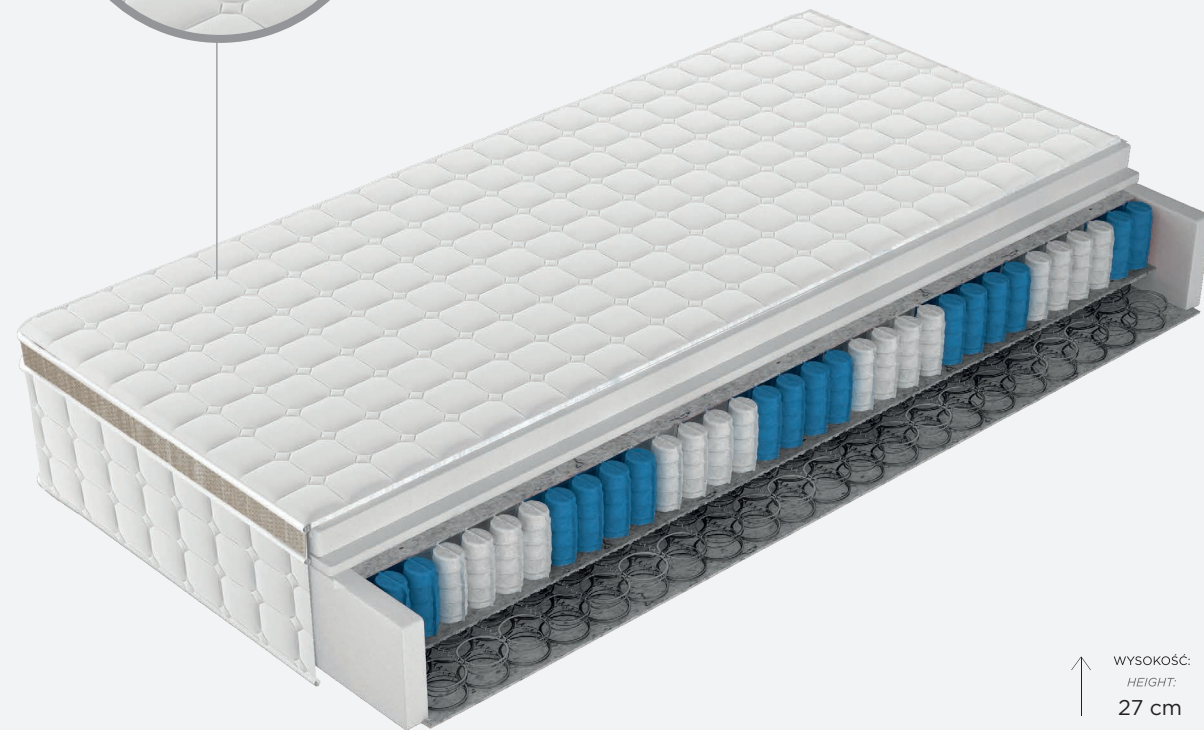


PL **Pokrowiec Sleep:**

- gramatura 300 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne
- nowoczesny design
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Sleep:**

- weight 300 g
- soft and silky in touch
- anti- allergic
- antibacterial properties
- modern design
- high breathability
- washable in the temperature of the 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
27 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

grand fedulo

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Odkryj komfort snu na najwyższym poziomie z materacem GRAND FEDULO. Stworzony z myślą o tych, którzy pragną połączyć wygodę z funkcjonalnością. To za sprawą zastosowania siedmiu stref twardości, dzięki czemu materac precyzyjnie wspiera różne partie ciała, umożliwiając prawidłowe ułożenie. Dodatkowo, materac jest przyjazny dla alergików. Posiada unikalne materiały antyalergiczne, a pokrowiec został wyposażony w zamek ułatwiający jego pranie.

EN *Discover sleep comfort at the highest level with the GRAND FEDULO mattress. Created for those who want to combine comfort with functionality. Thanks to the seven firmness zones, the mattress offers targeted support for different body parts, ensuring correct alignment. In addition, the mattress is allergy-friendly. It has unique hypoallergenic materials and the cover is equipped with a zipper for easy washing.. This helps maintain hygiene and freshness, providing a healthy environment for restful sleep.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDOŚCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



SIATKA 3D
3D NET



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



DZIEWIEĆ STREF
TWARDOŚCI
SIEDEM STREF
TWARDOŚCI



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



SPRĘŻYNY
TYPU BONELL
BONELL
SPRINGS

grand montiano

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Grand Montiano to materac, którego główną bazą konstrukcyjną są dwa różne rodzaje sprężyn: 9 strefowa sprężyna pocketowa, która prawidłowo i stabilnie podtrzymuje ciało w miejscach największego nacisku oraz sprężyna bonnelowa, która gwarantuje dużą wytrzymałość materaca. Całość dopełnia pianka wysokoelastyczna, która idealnie dopasowuje się do ułożenia ciała. Grand Montiano to gwarancja komfortu oraz najwyższej jakości.

EN *Grand Montiano is a mattress, the main basis of which are two different types of springs: a 9-zone pocket spring, which properly and stably supports the body in places of the greatest pressure, and a bonnell spring, which guarantees high strength of the mattress. The whole is complemented by highly flexible foam, which perfectly adapts to the position of the body. Grand Montiano is a guarantee of comfort and the highest quality.*



sport active collection

PL Jeśli do tej pory źle sypiałeś, a rano budziłeś się niewypoczęty, to czas na zmianę materaca. Kolekcja materacy Sport Active to nasza kolejna propozycja dla tych, którzy cenią sobie wysoką jakość oraz wygodny, zdrowy sen. Materace z tej linii na pewno zadowolą również sportowców oraz osoby aktywne fizycznie, które liczą na odpowiednią regenerację oraz odprężenie mięśni po wysiłku. Każdy materac z linii Sport Active posiada wszytą z boku siatkę wentylującą 3D, zapewniającą dopływ powietrza do wnętrza materaca. Już dziś zamów sobie materac skrojony na miarę Twoich potrzeb.

EN If you haven't slept well so far and woken up tired in the morning, it's time to change your mattress. The Sport Active mattress collection is our offer for those who value high quality and comfortable, healthy sleep. Mattresses of this line will undoubtedly please athletes and active people who look for proper regeneration and muscle relaxation after physical exertion. Each mattress of the Sport Active line has a 3D ventilation mesh sewn in on the side to ensure that the air flows inside the mattress. Order a mattress tailored to your needs even today.



PL **Pokrowiec Como:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- posiada właściwości przewiewne
- duża wytrzymałość
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Como:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- has airy properties
- high durability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
22 cm

KG
TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

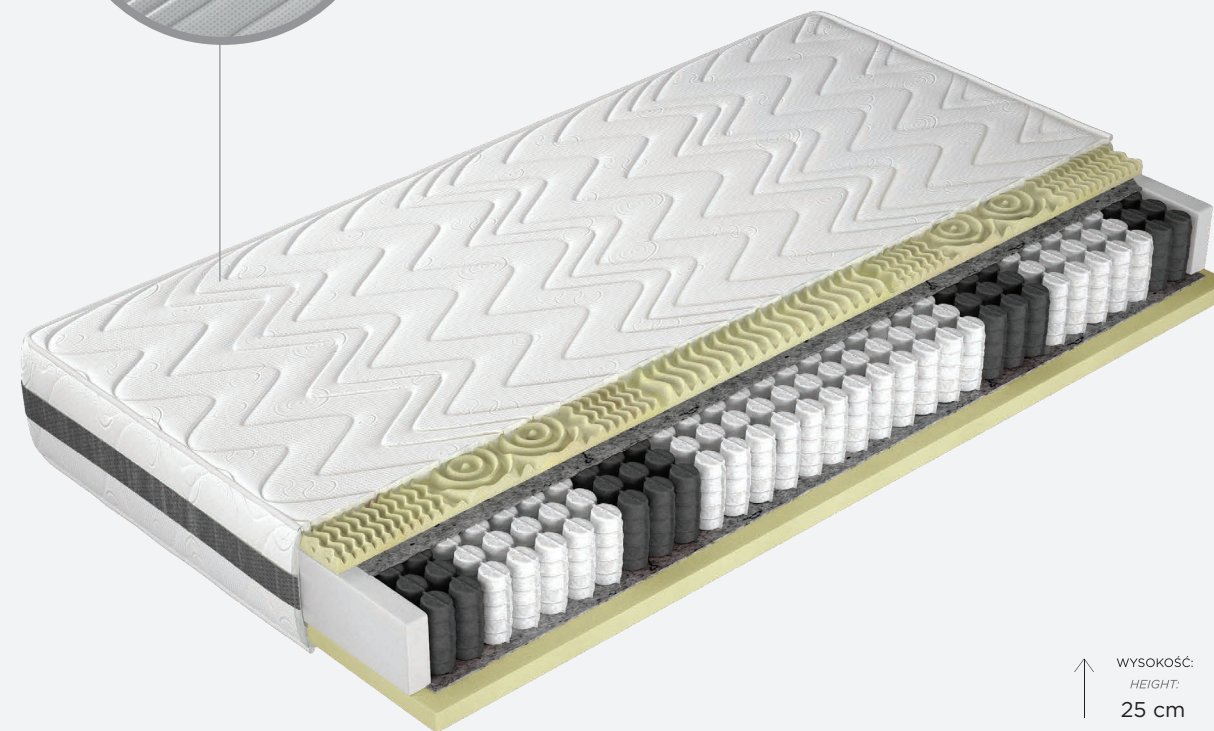


PL **Pokrowiec Premium:**

- gramatura 210 g
- antyalergiczny
- zapewnia dobrą wentylację
- odporny na przetarcia
- ciekawy design
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Premium:**

- weight 210 g
- anti-allergic
- provides good ventilation
- resistant to ripping
- interesting design
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
25 cm

KG
TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

sport I

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Sport I to nowoczesność i najwyższa jakość zastosowanych do jego produkcji komponentów na wyciągnięcie ręki. Materac ten zbudowany ze sprężyn kieszeniowych zagwarantuje komfort i wygodę podczas snu. Cicha praca podczas zmiany pozycji ciała sprawi, że zaznasz niczym niezakłóconego, nocnego odpoczynku.

EN *Sport I is modernity and the highest quality of components used to manufacture the mattress at your fingertips. This mattress, built of pocket springs, guarantees comfort during sleep. Silent work during a change of the body position will enable you to experience undisturbed night rest.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDOŚCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI
ORTOPEDYCZNE
ORTHOPAEDIC
PROPERTIES



SIATKA 3D
3D NET



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDOŚCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI
ORTOPEDYCZNE
ORTHOPAEDIC
PROPERTIES



SIATKA 3D
3D NET



DWUSTRONNY
TWO-SIDED

sport II

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Sport to zdrowie, ale po wysiłku fizycznym zasługujesz na chwilę regeneracji i relaksu. To wszystko zapewni Ci materac Sport II. Sport II to materac dedykowany jest sportowcom oraz osobom aktywnym fizycznie. Odpowiednie połączenie pianek wpływa na pełne odprężenie mięśni po wysiłku. Po nocy przespanej na tym materacu obudzisz się z nową energią i motywacją do dalszych wyzwań.

EN *Sports equal health, but after physical exertion, you deserve a moment of relaxation and regeneration. All of this is provided by a Sport II mattress. Sport II is a mattress dedicated to athletes and physically active people. The right combination of foams enables your muscles to relax fully after physical exertion. After a night of sleeping on this mattress, you will wake up full of new energy and motivation for further challenges.*



kids collection

PL Materace z myślą o najmłodszych użytkownikach...
Najlepszej jakości materiały, które zapewniają odpowiednie podparcie dla ciała oraz szczególny nacisk na jakość wykonania to najważniejsze cechy, które charakteryzują tę kolekcję. Materace z linii Kids stworzone zostały, aby zapewnić maksymalną wygodę oraz bezpieczeństwo snu naszych pociech. Materace z tej kolekcji, to gwarancja zdrowego i higienicznego snu każdego dziecka.

EN *Mattresses for the youngest users...
The best quality materials that provide adequate support for the body and a special emphasis on the quality of workmanship are the most important features that characterize this collection. Kids line mattresses have been created to ensure maximum comfort and sleep safety for our children. Mattresses from this collection are a guarantee of healthy and hygienic dreams of every child.*



magic collection

PL Magia snu każdej nocy...
Zaawansowane technologie, umiejętności oraz
wyselekcjonowane zastosowane do produkcji wysokogatunkowe
materiały, to cechy, które łączy w sobie kolekcja materacy Magic.
Materace znajdujące się w tej kolekcji to pierwszorzędna jakość
wytrobów, które tworzą idealną równowagę pomiędzy miękkością
a podparciem ciała podczas snu. Poczuj magię snu z wybranym
materacem z kolekcji Magic.

EN *Magic of sleep each night...
Advanced technologies, skills and selected premium materials are
characteristics of the collection of Magic mattresses. Mattresses
that come within this collection are top quality products that
guarantee an ideal balance between softness and body support
during sleep. Feel the magic of sleep on a selected mattress of
the Magic collection.*

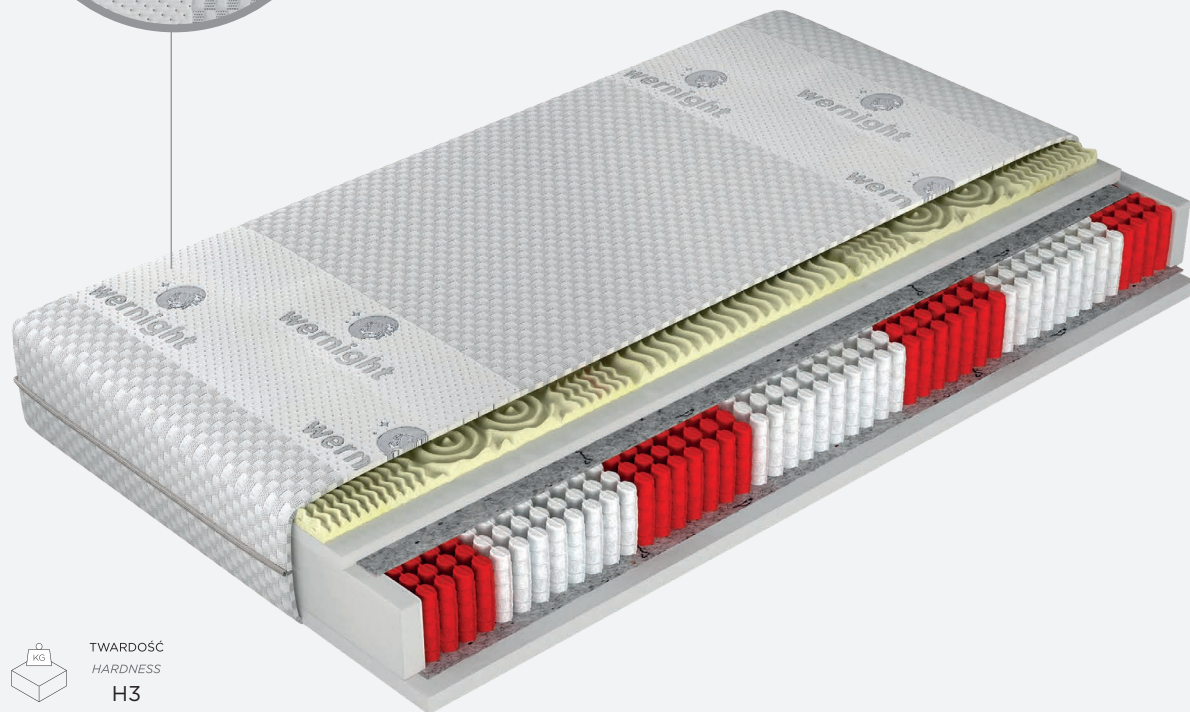


PL **Pokrowiec Silver Wernight:**

- gramatura 460 g
- antyalergiczny
- nowoczesny design
- odporny na zabrudzenia
- wysokie właściwości wentylacyjne
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Silver Wernight:**

- weight 460 g
- anti-allergic
- modern design
- resistant to smudge
- high ventilation properties
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
21 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

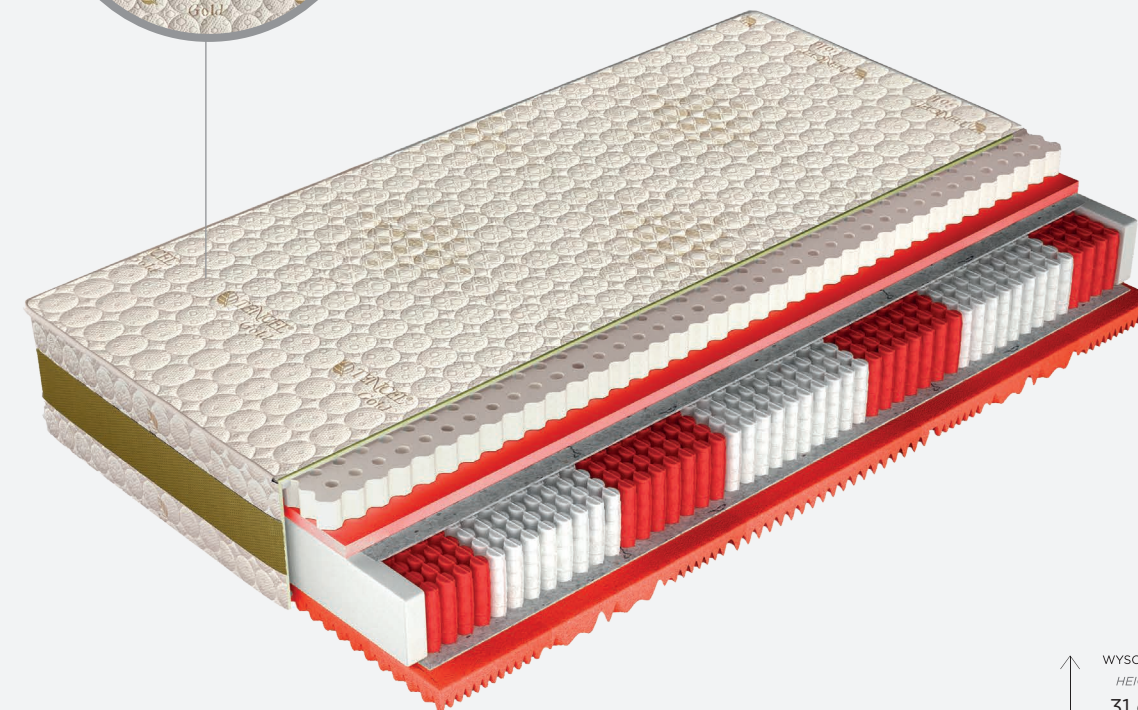


PL **Pokrowiec Tencel Gold:**

- gramatura 380 g
- przepikowany na piance visco
- miękki i aksamitny w dotyku
- posiada właściwości przewiewne
- antyalergiczny
- przesztyty elegancką, złotą nicią
- nowoczesny design
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Tencel Gold:**

- weight 380 g
- quilted on visco foam
- soft and velvety to the touch
- has breathable properties
- anti-allergic
- sewn with elegant golden thread
- modern design
- suitable for wash at 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
31 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

magic calm

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Materac Magic Calm z pianką Visco i Multipocketem to ukojenie oraz relaks dla Twojego ciała. Zapewnia on komfortowe podparcie, niezależnie od tego w jakiej pozycji lubisz spać. Dzięki materacowi Magic Calm, Twój sen może być jeszcze głębszy i bardziej odprężający niż kiedykolwiek. Wyśpij się jak nigdy dotąd na materacu Magic Calm.

EN *A Magic Calm mattress with Visco foam and Multipocket means comfort and relaxation for your body. It warrants a comfortable support whatever position in sleep you chose. Thanks to the Magic Calm mattress, your sleep will be even deeper and more relaxing than ever before. Sleep well on the Magic Calm mattress like never before.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



SPRĘŻYNY
MULTIPOCKET
MULTIPOCKET
SPRINGS



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIĘDEM STREF
TWARDZOŚCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIĘDEM STREF
TWARDZOŚCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



SPRĘŻYNY
MULTIPOCKET
MULTIPOCKET
SPRINGS



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED

magic fioro

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Komfort, sprężystość oraz ulepszone parametry podtrzymania, to właśnie materac Magic Fioro. Dzięki zastosowaniu najwyższej jakości profilowanych pianek, zapewnia on bardzo wysoką jakość snu i ma korzystny wpływ na nasze mięśnie i układ kostny, a przy tym jest także hipoalergiczny. Dodatkowo wyposażono go w sprężynę multipocketową, co gwarantuje solidność i wytrzymałość.

EN *Comfort, elasticity and improved support parameters that's just what Magic Fioro mattress is. Thanks to the use of the highest quality profiled foams, it ensures very high quality of sleep and has a beneficial effect on our muscles and skeletal system, while also being hypoallergenic. In addition, it is equipped with a multi-pocket spring, which guarantees reliability and durability.*

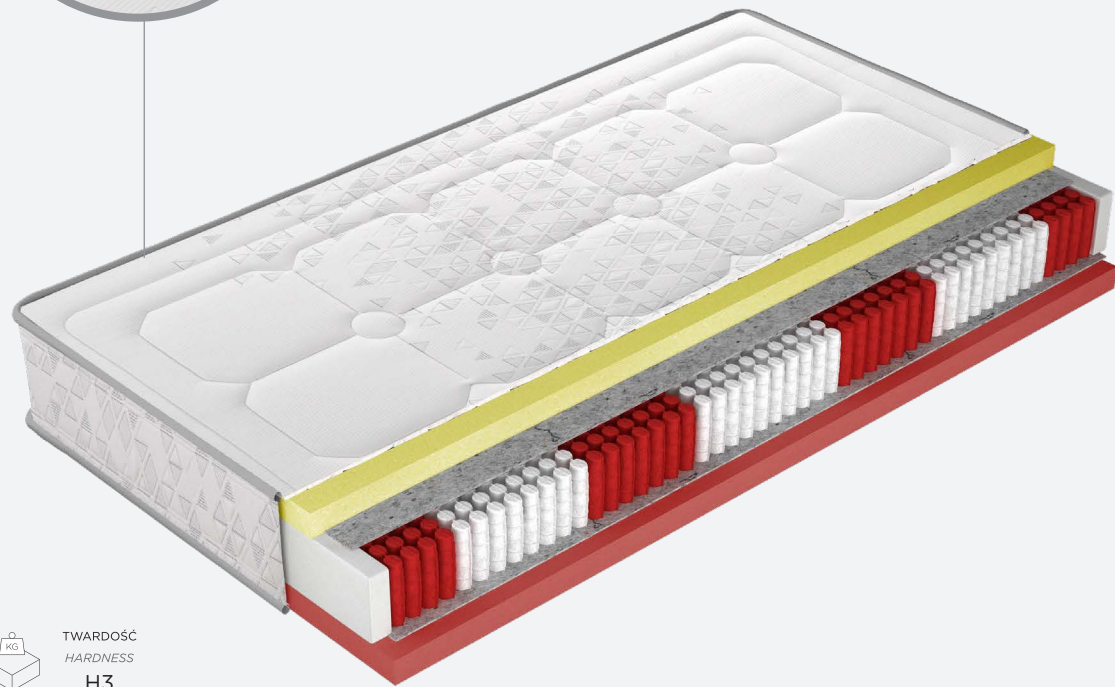


PL **Pokrowiec Hazel:**

- gramatura 385 g
- przepikowany na pianie visco
- antyalergiczny
- wysoki stopień oddychalności
- właściwości antybakteryjne
- miękki i jedwabisty w dotyku
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 40 °C

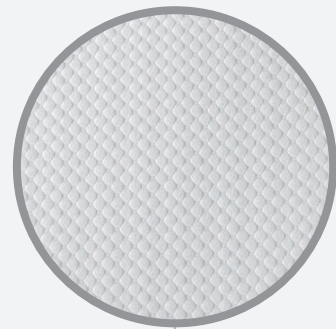
EN **Cover Hazel:**

- weight 385 g
- quilted on visco foam
- anti-allergic
- high breathability
- antibacterial properties
- soft and silky to the touch
- resistant to abrasion
- suitable for wash at 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
24 cm

KG
TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

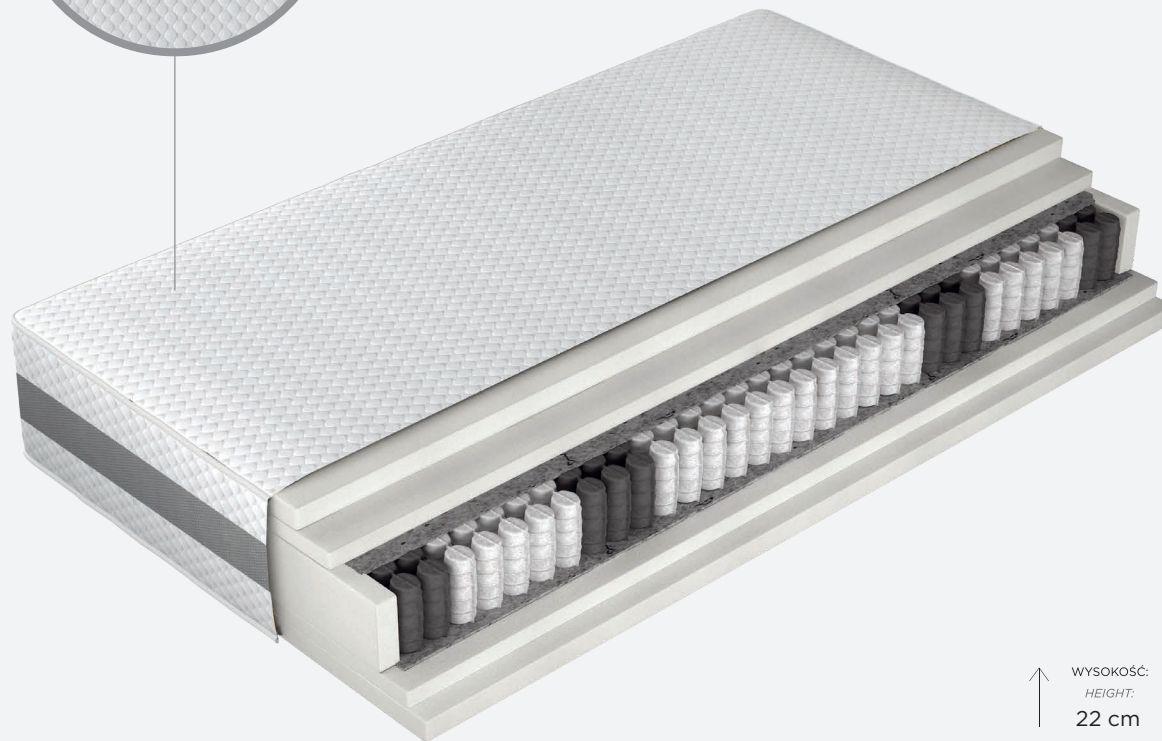


PL **Pokrowiec Żakard kulki:**

- gramatura 385 g
- ciepły i miękki w dotyku
- zawiera bawełnę
- zwiększa elastyczność materaca
- odporny na przetarcia
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Jaquard kulki:**

- weight 385 g
- warm and soft in touch
- contains cotton
- increases elasticity of the mattress
- resistant to ripping
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
22 cm

KG
TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

magic alfano

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Materac Magic Alfano to inwestycja w zdrowy i regenerujący sen, który pozytywnie wpłynie na jakość życia. Zaawansowany system sprężyn multipocket sprawia, że materac precyzyjnie reaguje na ruchy ciała, umożliwiając idealne podparcie kręgosłupa. Włóknina klimatyzująca dodatkowo zwiększa komfort użytkowania, zapewniając optymalny mikroklimat snu niezależnie od pory roku.

EN *The Magic Alfano mattress is an investment in healthy and rejuvenating sleep, which will positively impact your quality of life. The advanced multi pocket spring system ensures the mattress responds precisely to body movements, providing ideal support for the spine. The climate-regulating fibre further enhances comfort, ensuring an ideal sleep microclimate regardless of the season.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDOŚCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



SPRĘŻYNY
MULTIPOCKET
MULTIPOCKET
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDOŚCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



SIATKA 3D
3D NET

magic cool

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Magic Cool to wyjątkowo wygodny materac, zbudowany na bazie sprężyny pocketowej. Dzięki pianie wysokoelastycznej po obu stronach, odpowiednio podpira kręgosłup podczas snu oraz jest bardzo komfortowy. Dodatkowo materac wzmocniono z obu stron pianką poliuretanową, dzięki czemu materac jest bardzo wytrzymały. Solidna warstwa pianek sprawia, że materac oprócz wygody, jest bardzo cichy.

EN *Magic Cool is an exceptionally comfortable mattress, built on the basis of a pocket spring. Thanks to the highly elastic foam on both sides, it properly supports the spine during sleep and is very comfortable. Additionally, the mattress is reinforced on both sides with polyurethane foam, which makes the mattress very durable. A solid layer of foams makes the mattress, apart from being comfortable, very quiet.*



comfort collection

PL Wygoda i komfort na wyciągnięcie Twojej ręki...
Jeśli do tej pory sen nie sprawiał Ci tyle przyjemności ze snu ile oczekiwałeś po swoim materacu, nie czekaj dłużej, tylko zapoznaj się z naszą najnowszą kolekcją materacy z kolekcji Comfort. Kolekcja ta na pewno Cię nie zawiedzie. Dopiero teraz zaznasz komfortu, na który długo musiałeś czekać. Spełnij swoje marzenie o zdrowym i wygodnym śnie z Comfort Collection.

EN *Comfort at hand...
If your sleep has not guaranteed as much pleasure as you expected from your mattress, do not wait any more and familiarise yourself with our latest collection of Comfort mattresses. This collection will not disappoint you for sure. Only now will you enjoy the comfort that you have been waiting for. Make your dream of healthy and comfortable sleep come true with our Comfort collection.*

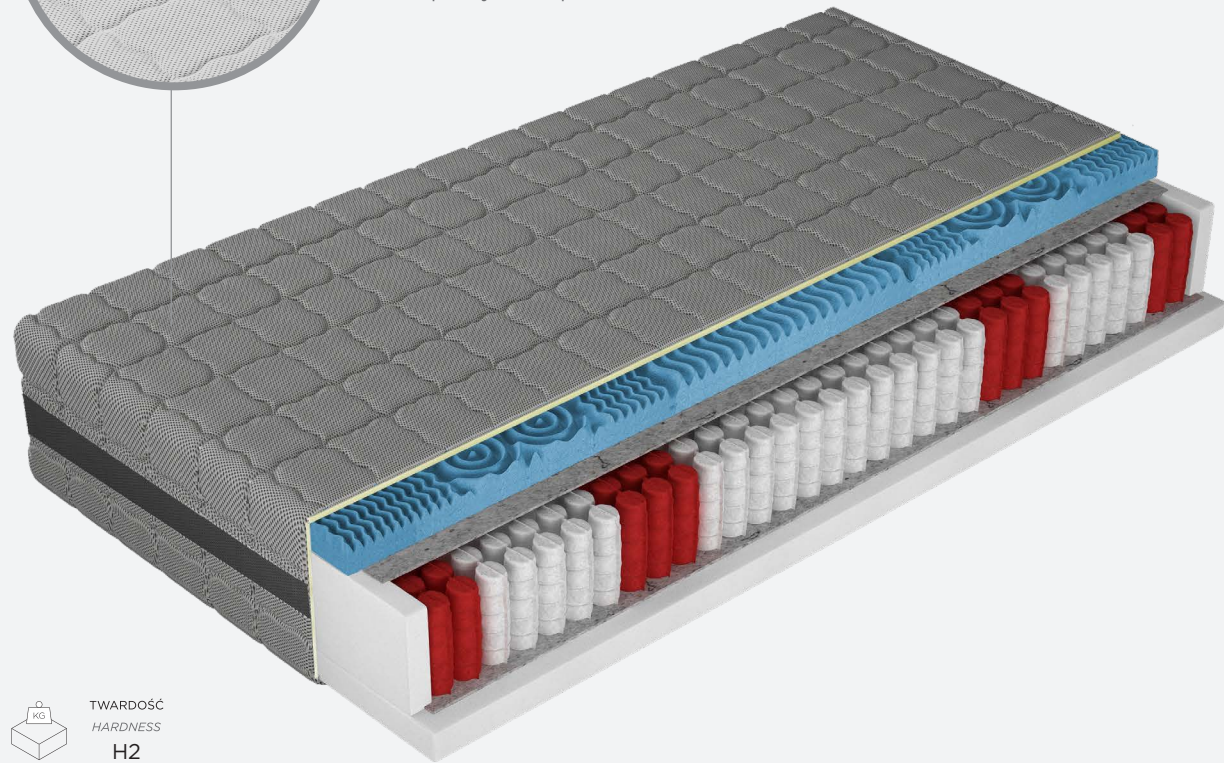


PL **Pokrowiec Breeze:**

- gramatura 339 g
- antyalergiczny
- przepikowany na piance visco
- wysoki stopień oddychalności
- zwiększa elastyczność materaca
- duża wytrzymałość
- pralny w temperaturze 40 °C

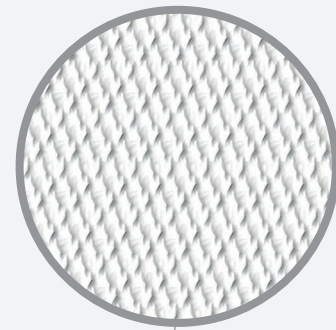
EN **Cover Breeze:**

- weight 339 g
- anti-allergic
- quilted on visco foam
- high breathability
- increases the flexibility of the mattress
- high durability
- suitable for wash at 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
26 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

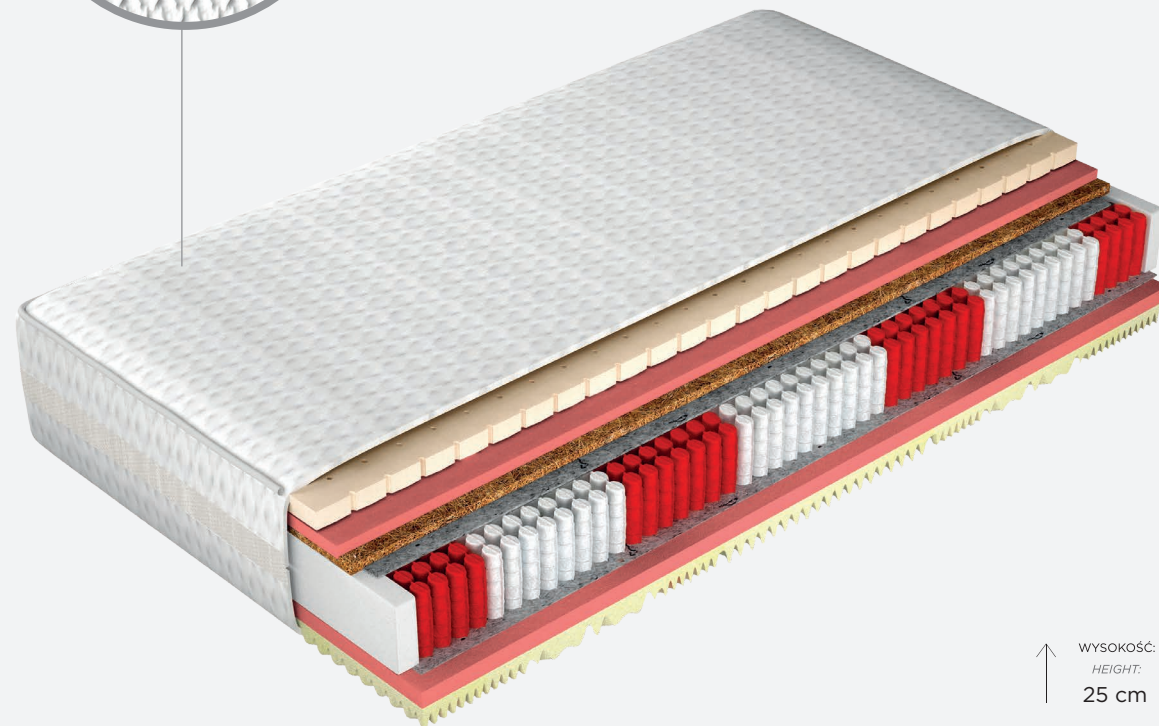


PL **Pokrowiec Wergel:**

- gramatura 480 g
- żelowa struktura
- duża wytrzymałość
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- zwiększa elastyczność materaca
- nowoczesny design
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Wergel:**

- weight 480 g
- gel structure
- high durability
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- increases elasticity of the mattress
- modern design
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
25 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

persano

materac sprężynowy / spring mattress

PL Odkryj wyjątkowy komfort snu z materacem Persano, który zapewnia zdrowy i regenerujący wypoczynek każdej nocy. Materac został wyposażony w siedem stref twardości, które doskonale dopasowują się ciału, zapewniając wsparcie tam, gdzie jest to najbardziej potrzebne. Dzięki dwustronnej konstrukcji, materac Persano pozwala na korzystanie z dwóch różnych poziomów twardości, co daje możliwość dostosowania go do aktualnych potrzeb.

EN *Discover exceptional sleep comfort with the Persano mattress, which provides a healthy and restorative rest every night. It features seven firmness zones that perfectly adapt to the body, providing support where it is needed most. Thanks to its double-sided design, the Persano mattress allows you to enjoy two different levels of firmness, giving you the opportunity to adapt it to your current needs.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET



SIEDEM STREF
TWARDOSTI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDOSTI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



SPRĘŻYNY
MULTIPOCKET
MULTIPOCKET
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI
ORTOPEDYCZNE
ORTHOPAEDIC
PROPERTIES



MATA
KOKOSOWA
COCONUT
MAT

comfort full

materac sprężynowy / spring mattress

PL Comfort Full to wyjątkowo komfortowy, bogato wyposażony materac. Idealnie dobrane warstwy lateksu, visco, kokosu i multipocketu zapewniają wygodny sen, na który zasługujesz. Materac pokryty jest nowoczesnym, wykonanym z delikatnej w dotyku tkaniny pokrowcem, który zapewni regenerujący i niezakłócony sen każdej nocy.

EN *A Comfort Full mattress is exceptionally comfortable and well-equipped. Ideally chosen layers of latex, visco, coconut and multi-pocket guarantee comfortable sleep you deserve. The mattress is covered with a modern cover made of a delicate fabric, which guarantees regenerating and undisturbed sleep every night.*

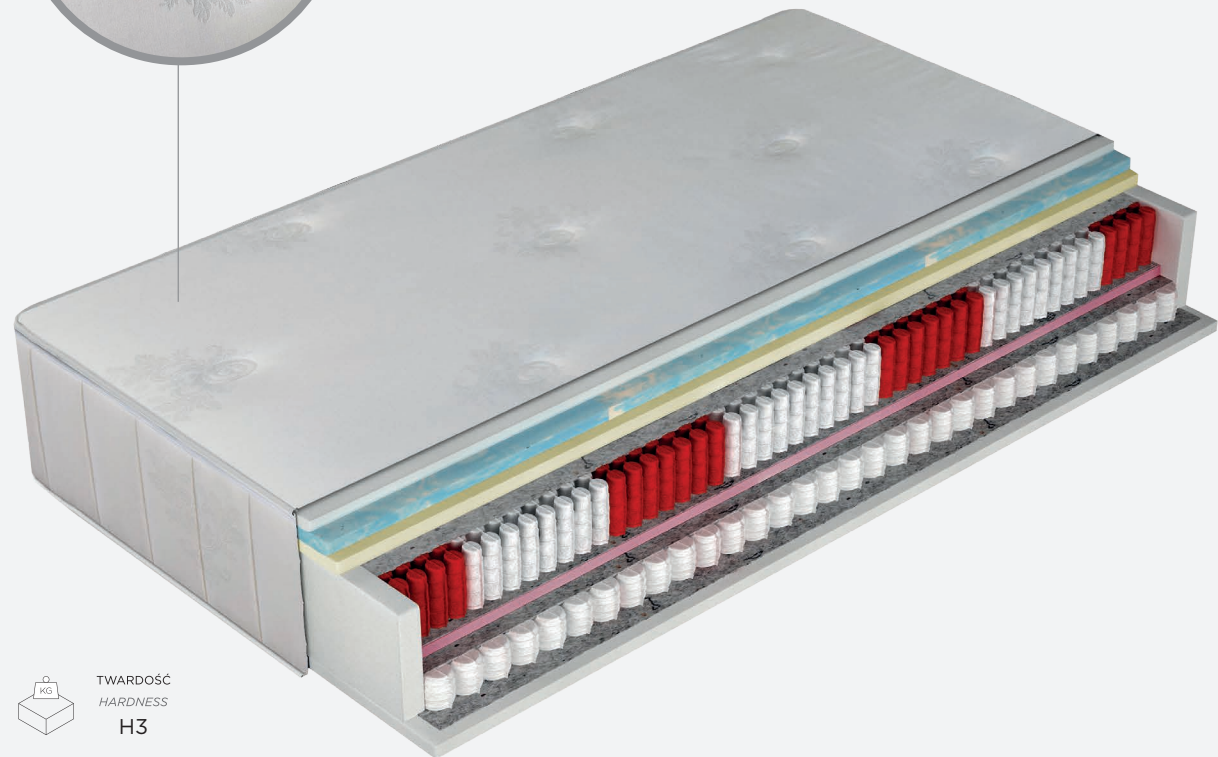


PL **Pokrowiec Żakard Picasso:**

- gramatura 275 g
- antyalergiczny
- duża wytrzymałość
- odporny na przetarcia
- nowoczesny design
- odporny na zabrudzenia
- pralny w temperaturze 30 °C

EN **Cover Jaquard Picasso:**

- weight 275 g
- anti-allergy
- high durability
- resistant to abrasion
- modern design
- resistant to smudge
- washable at the temperature of 30 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
25 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

comfort royal

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Comfort Royal to materac z najwyższej półki, bardzo luksusowy. Dzięki zróżnicowanej budowie rdzenia, w którym są najwyższej jakości pianki o różnej strukturze oraz dwóm warstwom sprężyn, materac jest wygodny, nie uciska i minimalizuje ryzyko odleżyn. Jeśli zdrowy sen, a przede wszystkim wysoki komfort snu jest dla Ciebie bardzo ważny, materac Comfort Royal będzie znakomitą wyborem.

EN *Comfort Royal is a top-shelf, very luxurious mattress. Thanks to the varied structure of the core, in which there are the highest quality foams of different structure and two layers of springs, the mattress is comfortable, does not compress and minimizes the risk of bedsores. If healthy sleep and, above all, high sleeping comfort is very important to you, the Comfort Royal mattress will be an excellent choice.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
HYBRYDOWA
HYBRID
FOAM



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



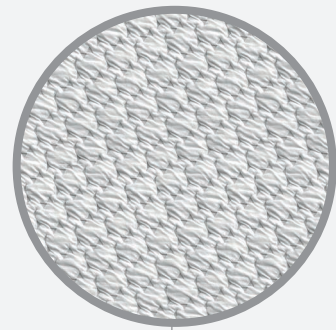
WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SPRĘŻYNY
MULTIPOCKET
MULTIPOCKET
SPRINGS

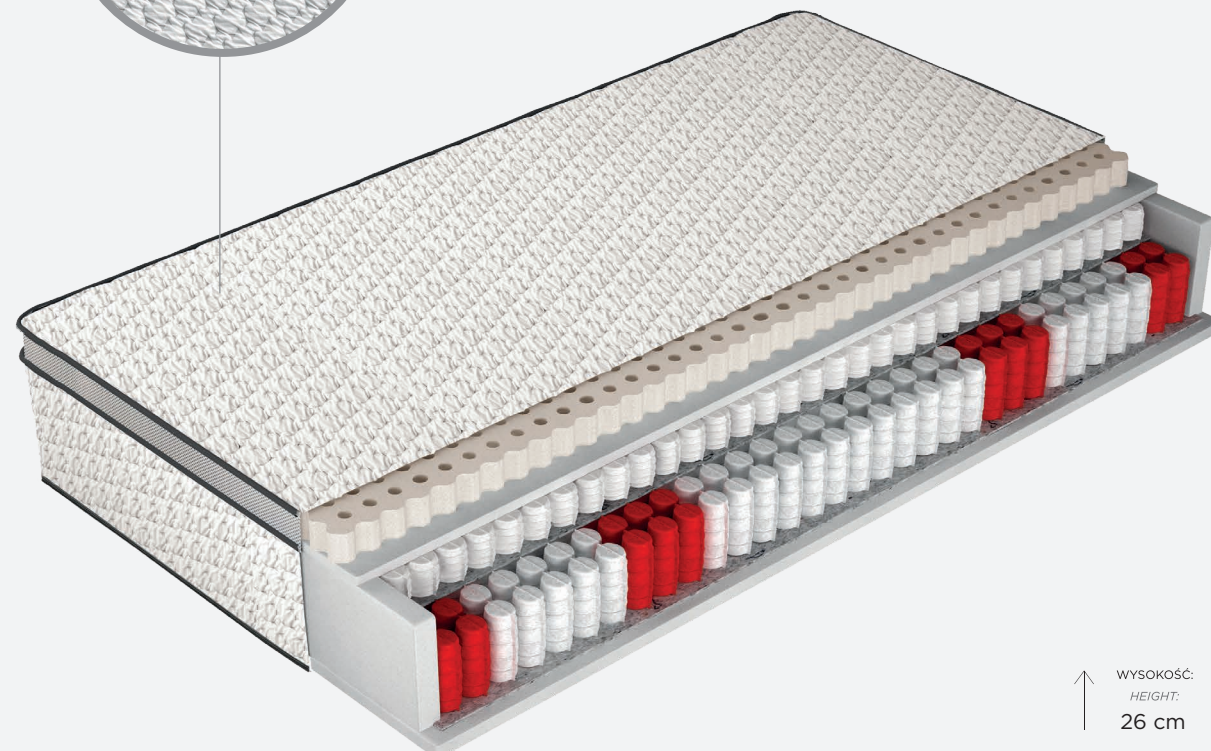


PL **Pokrowiec Melody Classic:**

- gramatura 500 g
- antyalergiczny
- nowoczesny, ciekawy design
- duża wytrzymałość
- ciepły w dotyku
- wysoka elastyczność tkaniny
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Mellody Classic:**

- weight 500 g
- anti-allergic
- modern, interesting design
- high durability
- warm in touch
- high elasticity of the fabric
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
26 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

comfort melody

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Materac Comfort Melody to idealne podłoże do zdrowego, spokojnego i higienicznego snu. Zastosowane pianki, materiały oraz sprężyny kieszeniowe sprawiają, że materac perfekcyjnie dopasowuje się do kształtu ciała śpiącego, odpowiednio je podpierając. Podstawę materaca stanowi podwójna warstwa sprężyn kieszeniowych która sprawia, że materac jest bardzo elastyczny i cechuje się dużą wytrzymałością. Jako warstwę wierzchnią wykorzystano 7-strefowy lateks zapewniający właściwy przepływ powietrza oraz zapobiegający powstawaniu kurzu, pleśni czy roztoczy.

EN *The Comfort Melody mattress is the perfect base for a healthy, calm and hygienic sleep. The foams, materials and pocket springs used make the mattress perfectly match the shape of the sleeping body, supporting it appropriately. The base of the mattress is a double layer of pocket springs that makes the mattress very flexible and is characterized by high durability. As the top layer, a 7-zone latex was used to ensure proper air flow and prevent the formation of dust, mould or mites.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDOSTI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



SIATKA 3D
3D NET



unique collection

PL Poczuj prawdziwy komfort w swojej sypialni dostosowany do Twoich potrzeb. Odpowiednio dobrany materac to klucz do zdrowia zapewniający sen na najwyższym poziomie. Luksusowa linia materacy Unique to najwyższej jakości komponenty, delikatność w dotyku, trwałość oraz nietuzinkowy wygląd. Linia Unique stworzona została dla najbardziej wymagających klientów, którzy oprócz podstawowej funkcji jaką pełni materac pragną również na własnej skórze poczuć dotyk luksusu i spać w najbardziej luksusowych warunkach.

EN *Feel the real comfort tailored to your needs in your bedroom. A properly selected mattress is the key to health by ensuring sleep at the highest level. The Unique luxurious mattress line equals the highest quality components, tenderness to the touch, durability, and an unusual look. The Unique line has been created for the most demanding customers who, apart from expecting the primary function of a mattress, want to feel the touch of luxury on their skin and sleep in the most luxurious conditions.*



PL **Pokrowiec Bamboo:**

- gramatura 210 g
- właściwości termoregulacyjne
- antyalergiczny
- zawiera włókna bambusowe
- duża wytrzymałość
- miękki i jedwabisty w dotyku
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Bamboo:**

- weight 210 g
- thermal regulation properties
- anti-allergic
- contains bamboo fibers
- high durability
- soft and silky in touch
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
27 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

unique bamboo

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Podążając za nowymi trendami i coraz większymi wymaganiami naszych klientów, stworzyliśmy materac Unique Bamboo. Dzięki niemu poczujesz pełnię satysfakcji z dokonanego wyboru. Jakość materaca decyduje o jakości Twojego snu. Unique Bamboo to materac z matą kokosową, który przyniesie ci radość z każdej, kolejnej przespanej na nim nocy. Decyzja podjęta dzisiaj zaowocuje luksusowym wypoczynkiem na długie lata.

EN *Following new trends and growing requirements of our customers, we have created a Unique Bamboo mattress. You will be fully satisfied with the choice of this mattress. The mattress quality determines the quality of your sleep. Unique Bamboo is a mattress with a coconut mat that will bring you joy every night you sleep on it. The decision made today will result in many years of luxurious relaxation.*

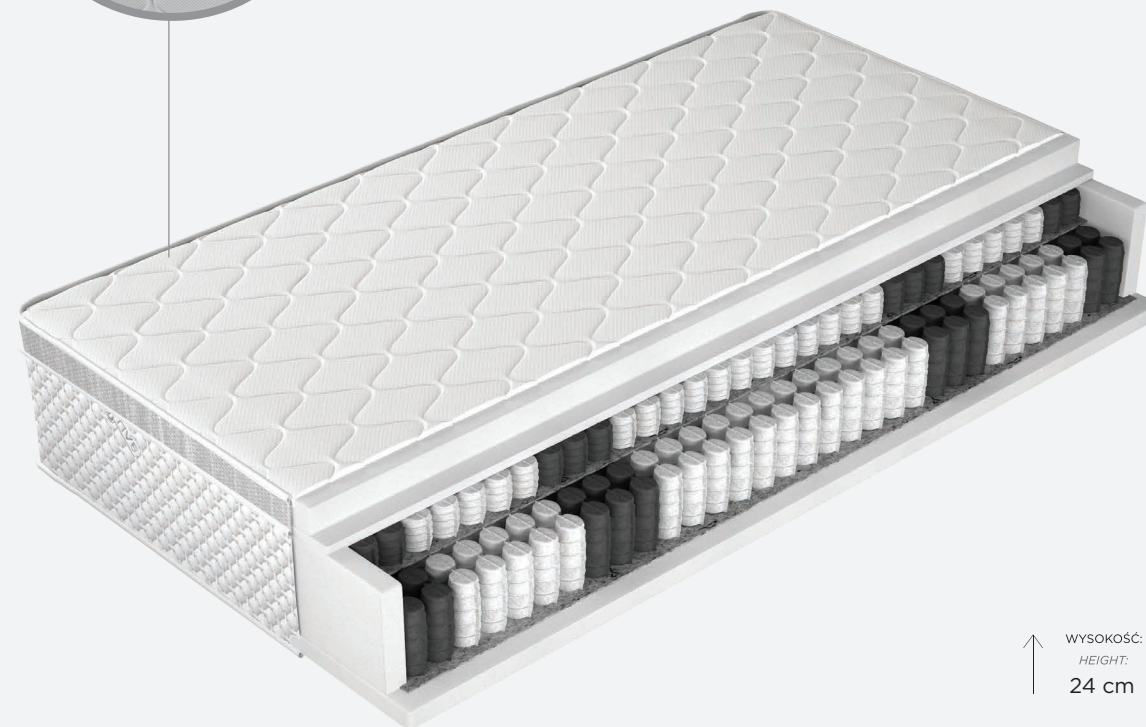


PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pomagają obniżyć stres
- duża wytrzymałość
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
24 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

unique silver

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Luksusowy oraz wyjątkowo komfortowy materac Unique Silver to idealny wybór. Innowacyjna budowa w postaci dwóch warstw sprężyn kieszeniowych pokrytych dodatkowo wysokoelastycznym topem, zapewnia doskonałe podparcie oraz zbalansowaną dystrybucję ciężaru ciała. Top połączony jest za pomocą zamka co sprawia, że bardzo łatwo można go odpiąć i poddać czyszczeniu. Jakość materaca decyduje o jakości Twojego snu. Wybierz więc najlepszą jakość w postaci materaca Unique Silver.

EN *A Unique Silver, luxurious and extremely comfortable mattress, is a perfect choice. Its innovative structure in the form of two layers of pocket springs additionally covered with a highly elastic top provides excellent support and a balanced distribution of body weight. The top is connected with a zipper, which makes it easy to detach and clean. The mattress quality determines the quality of your sleep. Therefore, choose the best quality in the form of a Unique Silver mattress.*





PL **Pokrowiec Aloe Vera White:**

- gramatura 190 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- nasączony ekstraktem z liści aloesu
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Aloe Vera White:**

- weight 190 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- soaked with aloe extract
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
24 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

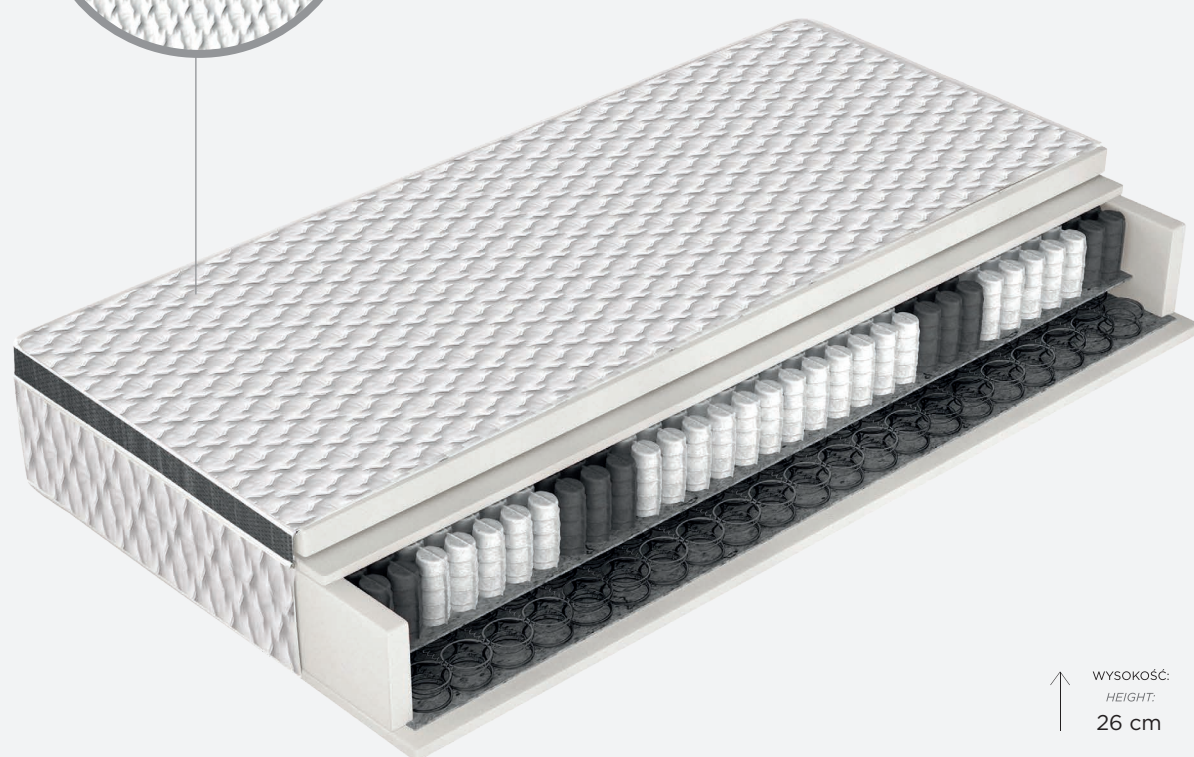


PL **Pokrowiec Wergel:**

- gramatura 480 g
- żelowa struktura
- duża wytrzymałość
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- zwiększa elastyczność materaca
- nowoczesny design
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Wergel:**

- weight 480 g
- gel structure
- high durability
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- increases elasticity of the mattress
- modern design
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
26 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

unique aloe

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Unique Aloe to materac, którego bazą są dwie warstwy sprężyn pocketowych, dzięki którym materac zyskał dodatkową elastyczność punktową. Powoduje to uginanie się stref, na które kładziony jest największy nacisk, ponieważ każda ze sprężyn znajduje się w osobnej przegrodzie i reaguje na ciężar oddzielnie. Materac Unique Aloe, dzięki piance wysokoelastycznej, którą jest obłożony z górnej strony gwarantuje stabilne podparcie kręgosłupa na całej długości oraz wytrzymałość materaca.

EN *Unique Aloe is a mattress based on two layers of pocket springs, thanks to which the mattress has gained additional point elasticity. This causes the most pressed zones to flex, since each spring is located in a separate compartment and reacts to the weight separately. The Unique Aloe mattress, thanks to the highly elastic foam, which covers the upper side, guarantees stable support of the spine along its entire length and durability of the mattress.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET



SIEDEM STREF
TWARDOSCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



SIATKA 3D
3D NET



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIEDEM STREF
TWARDOSCI
SEVEN FIRMNESS
ZONES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



SPRĘŻYNY
TYPU BONELL
BONELL
SPRINGS



SPRĘŻYNY
KIESZENIOWE
POCKET
SPRINGS

unique zoom

materac sprężynowy / *spring mattress*

PL Materac Unique Zoom to produkt bardzo luksusowy. W swojej budowie posiada dwie warstwy sprężyn: pocketową i bonnelową. Dzięki takiej konstrukcji w połączeniu z wysokiej jakości piankami, materac usatysfakcjonuje nawet najbardziej wymagających użytkowników. Jest to idealna propozycja dla tych, którzy szukają luksusu na najwyższym poziomie.

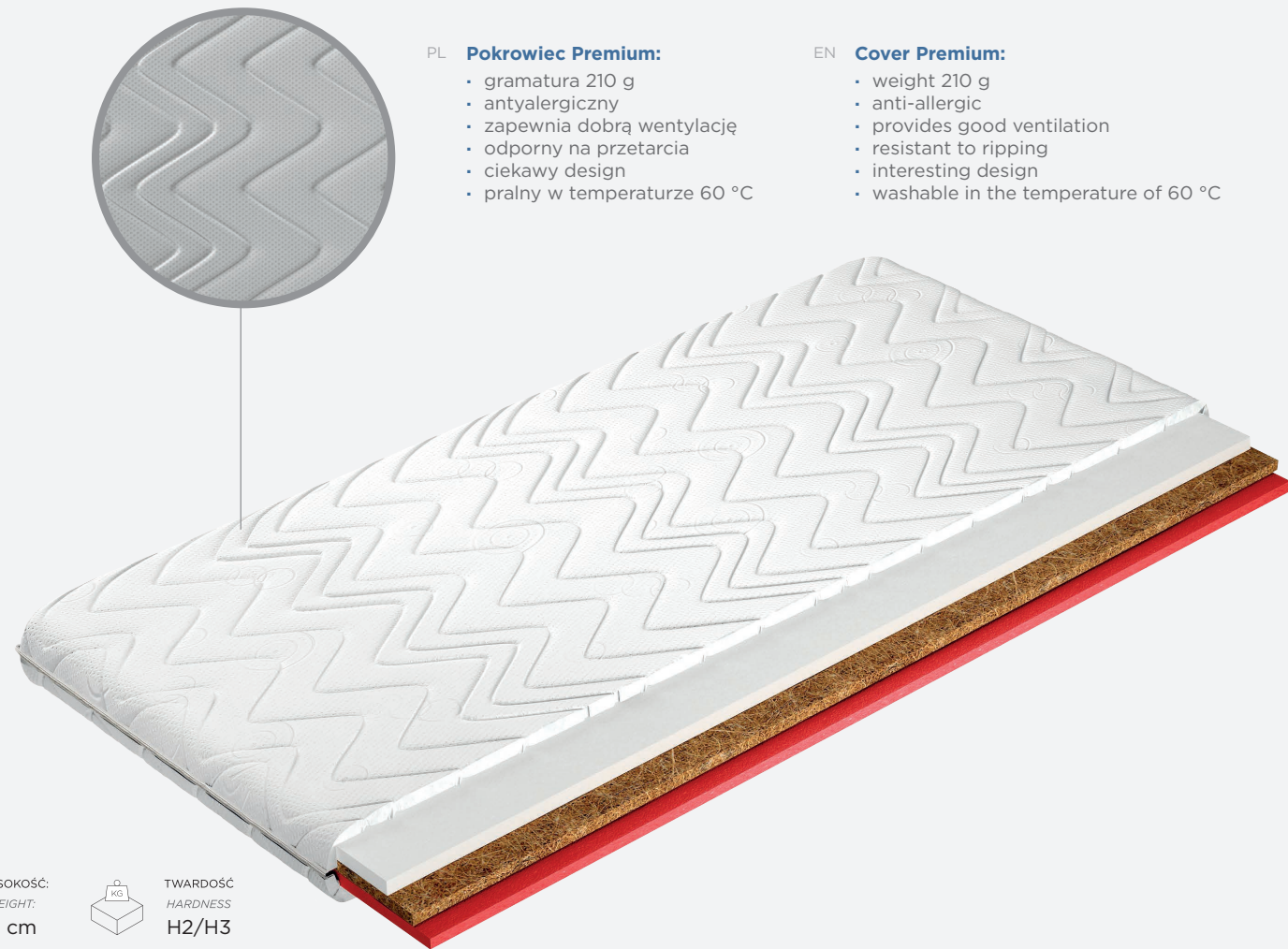
EN *The Unique Zoom mattress is a very luxurious product. It has two layers of springs in its structure: pocket and bonnell ones. Thanks to this structure, combined with high-quality foams, the mattress will satisfy even the most demanding users. It is an ideal offer for those who are looking for luxury at the highest level.*



topper collection

PL Wypoczynek na najwyższym poziomie...
Chcesz aby materac służył Ci przez długie lata zdecyduj się na zakup topera, który ochroni go przed zużyciem i zapobiegnie jego odkształceniu. Dodatkowo toper zwiększy komfort Twojego snu regulując poziom twardości gdy materac będzie za twardy lub za miękki. Zadbaj również o czystość materaca, gdyż pochłaniając wilgoć podczas snu nie przepuszcza jej głębiej. Nie czekaj. Wybierz toper z naszej kolekcji a na pewno nie pożałujesz.

EN *Rest on the highest level...*
If you want your mattress serve you long years, choose a topper that provides with anti—wear protection and prevents from its deformation. Additionally, the topper will increase the comfort of your sleep, regulating the level of hardness when the mattress is too hard or too soft. It will also take care of the cleanness of your mattress, as absorbing the dampness during sleep, it does not leak it deeper. Do not wait. Choose the topper from our collection and you will not regret it, for sure.



- PL **Pokrowiec Premium:**
- gramatura 210 g
 - antyalergiczny
 - zapewnia dobrą wentylację
 - odporny na przetarcia
 - ciekawy design
 - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Premium:**
- weight 210 g
 - anti-allergic
 - provides good ventilation
 - resistant to ripping
 - interesting design
 - washable in the temperature of 60 °C

↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5 cm

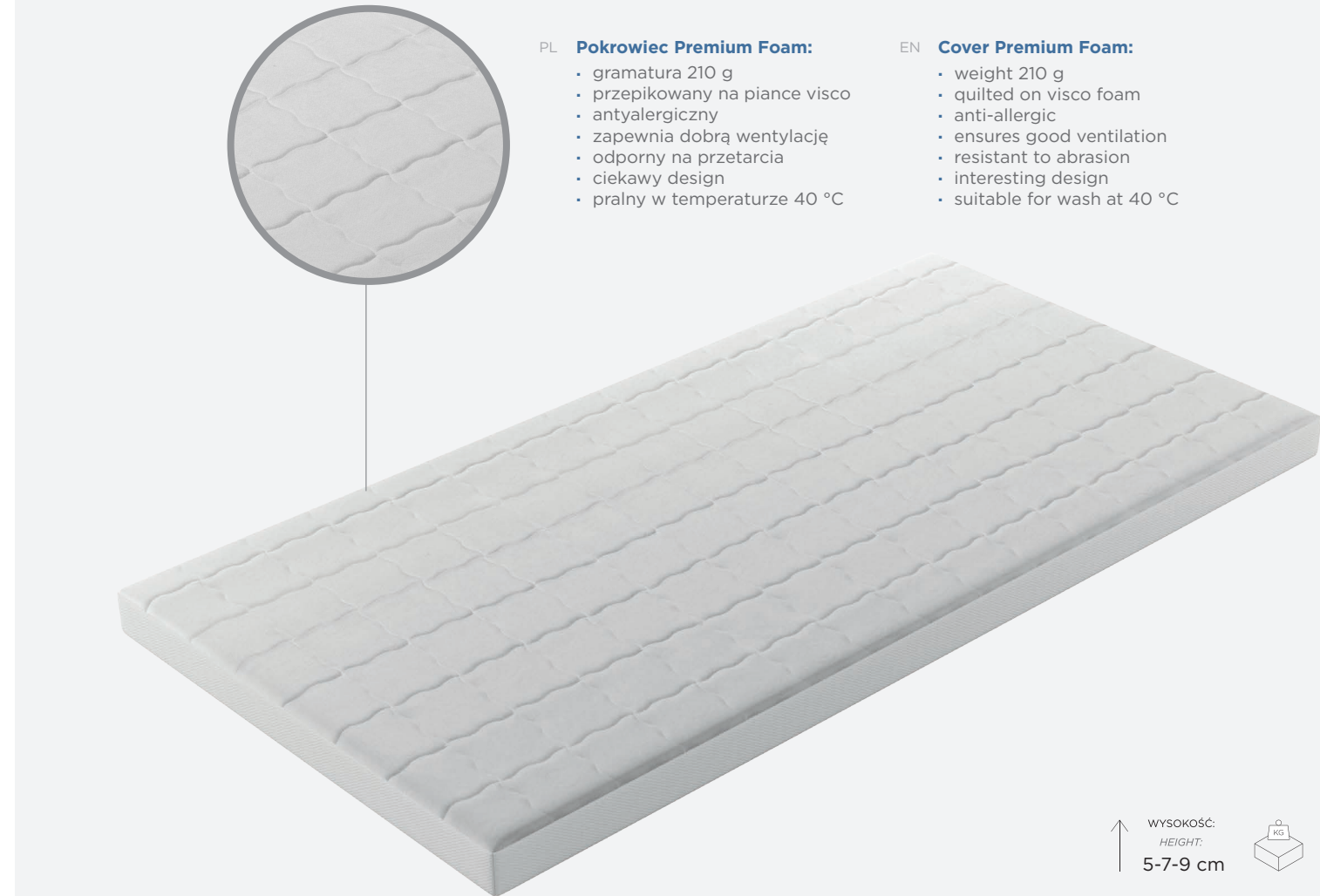
KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2/H3

top simply

top piankowy / foam top

PL Toper SIMPLY łączy w sobie zalety pianki i włókien kokosowych. Posiada doskonałe właściwości antyalergiczne i antygrzybiczne. Decydując się na ten toper poczujesz wyjątkowy komfort wynikający z kontaktu z naturalnymi składnikami produktu.

EN *The SIMPLY topper combines the advantages of foam and coconut fibers. It has anti-allergenic and anti-fungal properties. Choosing this topper, you will feel unique comfort arising out of the contact with the product's natural components.*



- PL **Pokrowiec Premium Foam:**
- gramatura 210 g
 - przepikowany na piance visco
 - antyalergiczny
 - zapewnia dobrą wentylację
 - odporny na przetarcia
 - ciekawy design
 - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Premium Foam:**
- weight 210 g
 - quilted on visco foam
 - anti-allergic
 - ensures good ventilation
 - resistant to abrasion
 - interesting design
 - suitable for wash at 40 °C

↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm

KG TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

top santo

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam top. The possibility to choose a filling made of polyurethane, high-elastic, thermoelastic or latex foam. It forms a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



PL **Pokrowiec Moon:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- odporny na przecierania
- delikatny w dotyku
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Moon:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- resistant to ripping
- delicate in touch
- washable in the temperature of 60 °C

↑

WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
4 cm

TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

PL **Pokrowiec Basic:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- zapewnia dobrą wentylację
- delikatny w dotyku
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Basic:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- provides good ventilation
- delicate in touch
- washable in the temperature of 60 °C

↑

WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
4 cm

TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

top moon

top piankowy / *foam top*

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub wysokoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam or high resilience foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.*

top basic

top piankowy / *foam top*

PL Komfortowy, jednostronny top piankowy. Wkład wykonany z pianki poliuretanowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *A comfortable, one-sided foam topper. The insert is made of polyurethane foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.*

topper collection

68

69



- gramatura 190 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- nasączony ekstraktem z liści aloesu
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

- weight 190 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- soaked with aloe extract
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C

↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2



- gramatura 190 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- nasączony ekstraktem z liści aloesu
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

- weight 190 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- soaked with aloe extract
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C

↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm

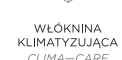
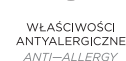


TWARDOSCĆ
HARDNESS
H2

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



PL **Pokrowiec Basic:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- zapewnia dobrą wentylację
- delikatny w dotyku
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Basic:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- provides good ventilation
- delicate in touch
- washable in the temperature of 60 °C





WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

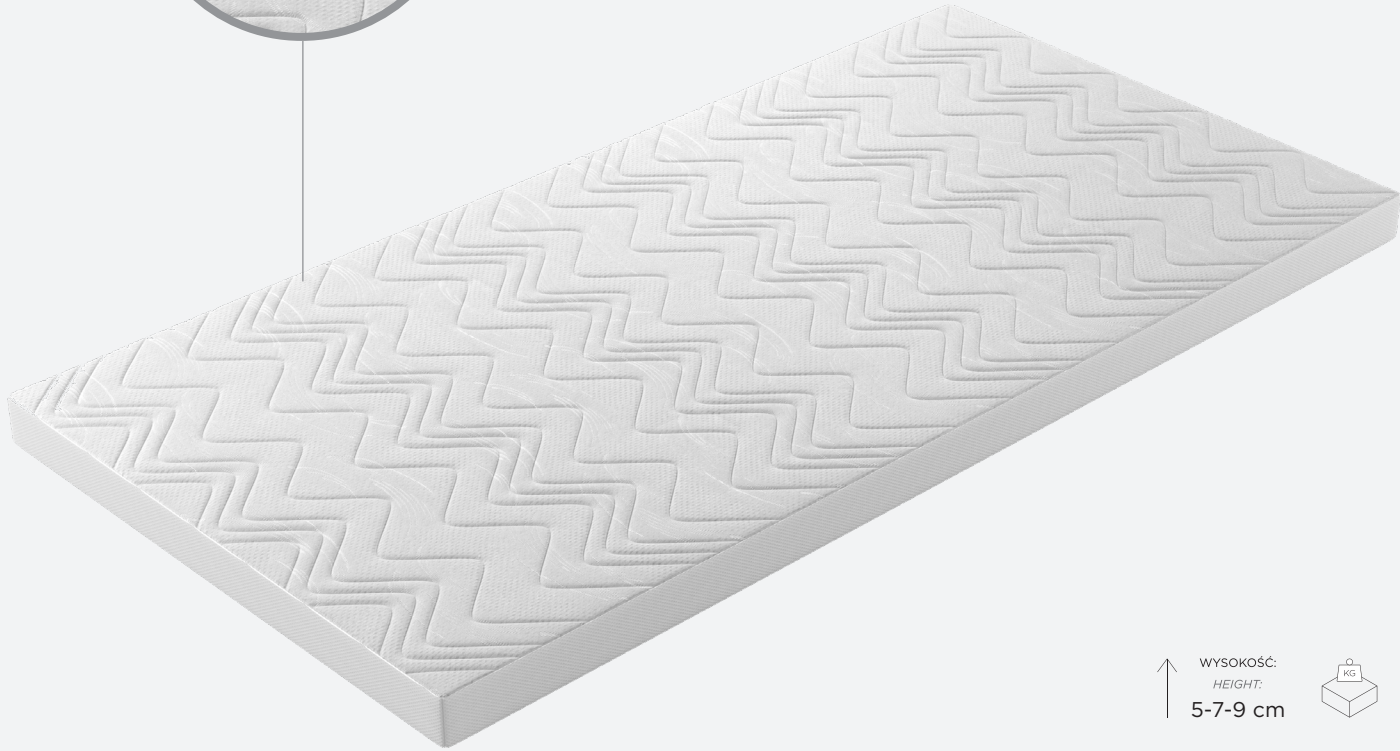


PL **Pokrowiec Wind:**

- gramatura 200 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- łatwy w utrzymaniu
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Wind:**

- weight 200 g
- soft and silky to the touch
- anti-allergic
- easy to maintain
- resistant to abrasion
- suitable for wash at 60 °C





WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

top classic

top piankowy / foam top

- PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub wysokoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.
- EN *Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam or high resilience foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET

top doro

top piankowy / foam top

- PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.
- EN *Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



- PL **Pokrowiec Breeze:**
- gramatura 339 g
 - antyalergiczny
 - przepikowany na piance visco
 - wysoki stopień oddychalności
 - zwiększa elastyczność materaca
 - duża wytrzymałość
 - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Breeze:**
- weight 339 g
 - anti-allergic
 - quilted on visco foam
 - high breathability
 - increases the flexibility of the mattress
 - high durability
 - suitable for wash at 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2



- PL **Pokrowiec Como:**
- gramatura 180 g
 - antyalergiczny
 - posiada właściwości przewiewne
 - duża wytrzymałość
 - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Como:**
- weight 180 g
 - anti-allergic
 - has airy properties
 - high durability
 - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
4 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

top arpino

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam topper. The possibility to choose a filling made of polyurethane, high-elastic, thermoelastic or latex foam. It forms a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET

top como

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub wysokoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam or high resilience foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



- PL **Pokrowiec Wind:**
- gramatura 200 g
 - miękki i jedwabisty w dotyku
 - antyalergiczny
 - łatwy w utrzymaniu
 - odporny na przecierania
 - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Wind:**
- weight 200 g
 - soft and silky to the touch
 - anti-allergic
 - easy to maintain
 - resistant to abrasion
 - suitable for wash at 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm

KG
TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2



- PL **Pokrowiec Silver:**
- gramatura 200 g
 - antyalergiczny
 - właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
 - pomaga obniżyć stres
 - duża wytrzymałość
 - odporny na zabrudzenia
 - wysoki stopień oddychalności
 - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Silver:**
- weight 200 g
 - anti-allergic
 - antibacterial properties thanks to the contained silver ions
 - helps to reduce stress
 - high durability
 - resistant to smudge
 - high breathability
 - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm

KG
TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

top treo

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam top. The possibility to choose a filling made of polyurethane, high-elastic, thermoelastic or latex foam. It forms a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET

top silver

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET



PL **Pokrowiec Premium:**

- gramatura 210 g
- antyalergiczny
- zapewnia dobrą wentylację
- odporny na przetarcia
- ciekawy design
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Premium:**

- weight 210 g
- anti-allergic
- provides good ventilation
- resistant to ripping
- interesting design
- washable in the temperature of 60 °C





WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2



PL **Pokrowiec Prestige:**

- gramatura 330 g
- miękki w dotyku
- nowoczesny design
- duża wytrzymałość
- zwiększa elastyczność materaca
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Prestige:**

- weight 330 g
- soft in touch
- modern design
- high durability
- increases elasticity of the mattress
- washable in the temperature of 40 °C





WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
6 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED

top premium

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub wysokoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam or high resilience foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.*



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED

top prestige

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki wysokoelastycznej lub termoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane or thermoelastic foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.*

topper collection

80

topper collection

81



PL **Pokrowiec Black:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- posiada właściwości przewodzące
- duża wytrzymałość
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Pokrowiec Black:**

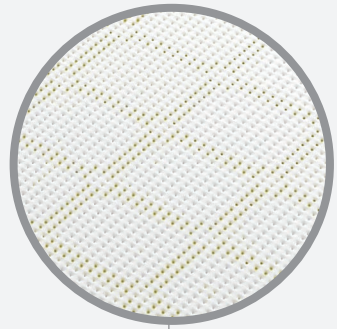
- weight 180 g
- anti-allergic
- has airy properties
- high durability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

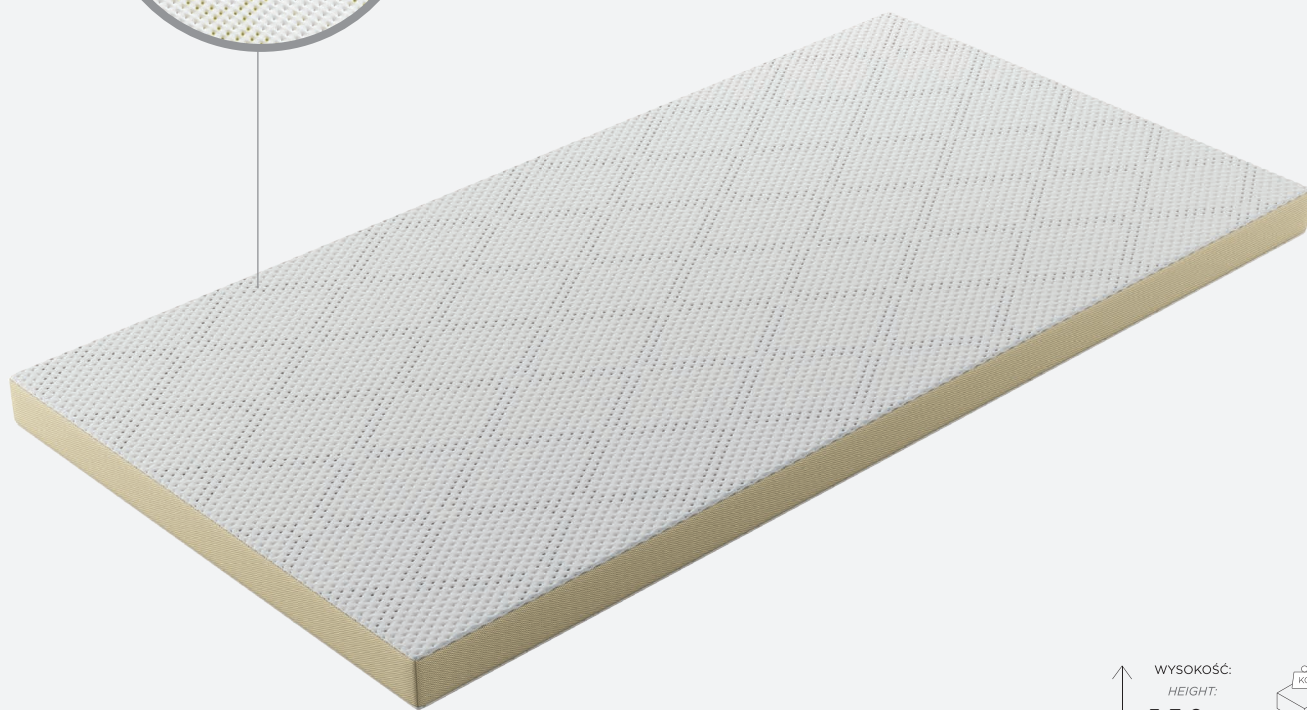


PL **Pokrowiec Werx:**

- gramatura 450 g
- miękki i aksamitny w dotyku
- posiada właściwości przewodzące
- antyalergiczny
- przeszity elegancką, złotą nicią
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Werx:**

- weight 450 g
- soft and silky in touch
- has airy properties
- anti-allergic
- stitched with an elegant, gold thread
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

top black

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



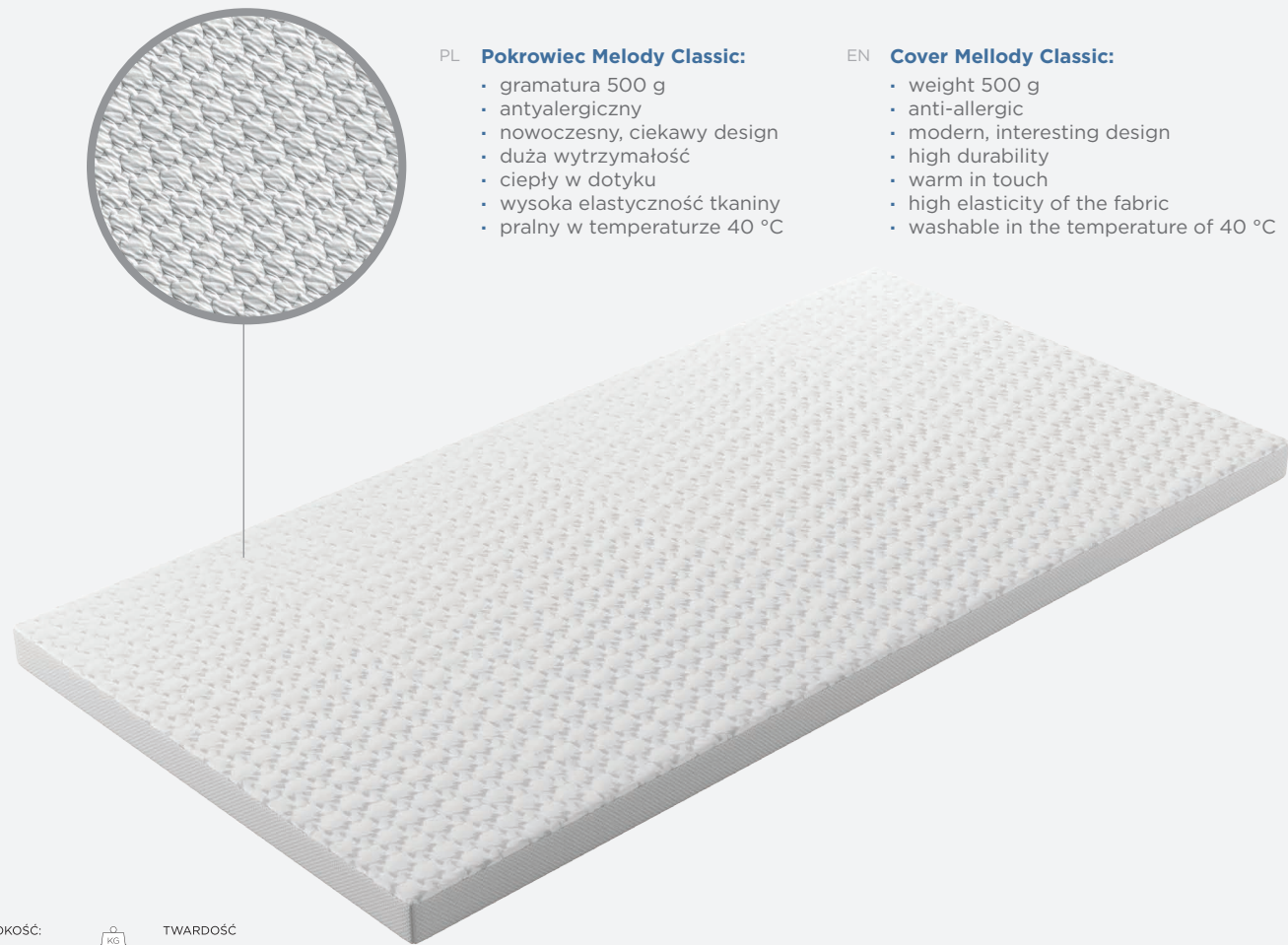
SIATKA 3D
3D NET

top gold

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, lub termoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam, high resilience foam or thermoelastic foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



- PL **Pokrowiec Melody Classic:**
- gramatura 500 g
 - antyalergiczny
 - nowoczesny, ciekawy design
 - duża wytrzymałość
 - ciepły w dotyku
 - wysoka elastyczność tkaniny
 - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Melody Classic:**
- weight 500 g
 - anti-allergic
 - modern, interesting design
 - high durability
 - warm in touch
 - high elasticity of the fabric
 - washable in the temperature of 40 °C

↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm

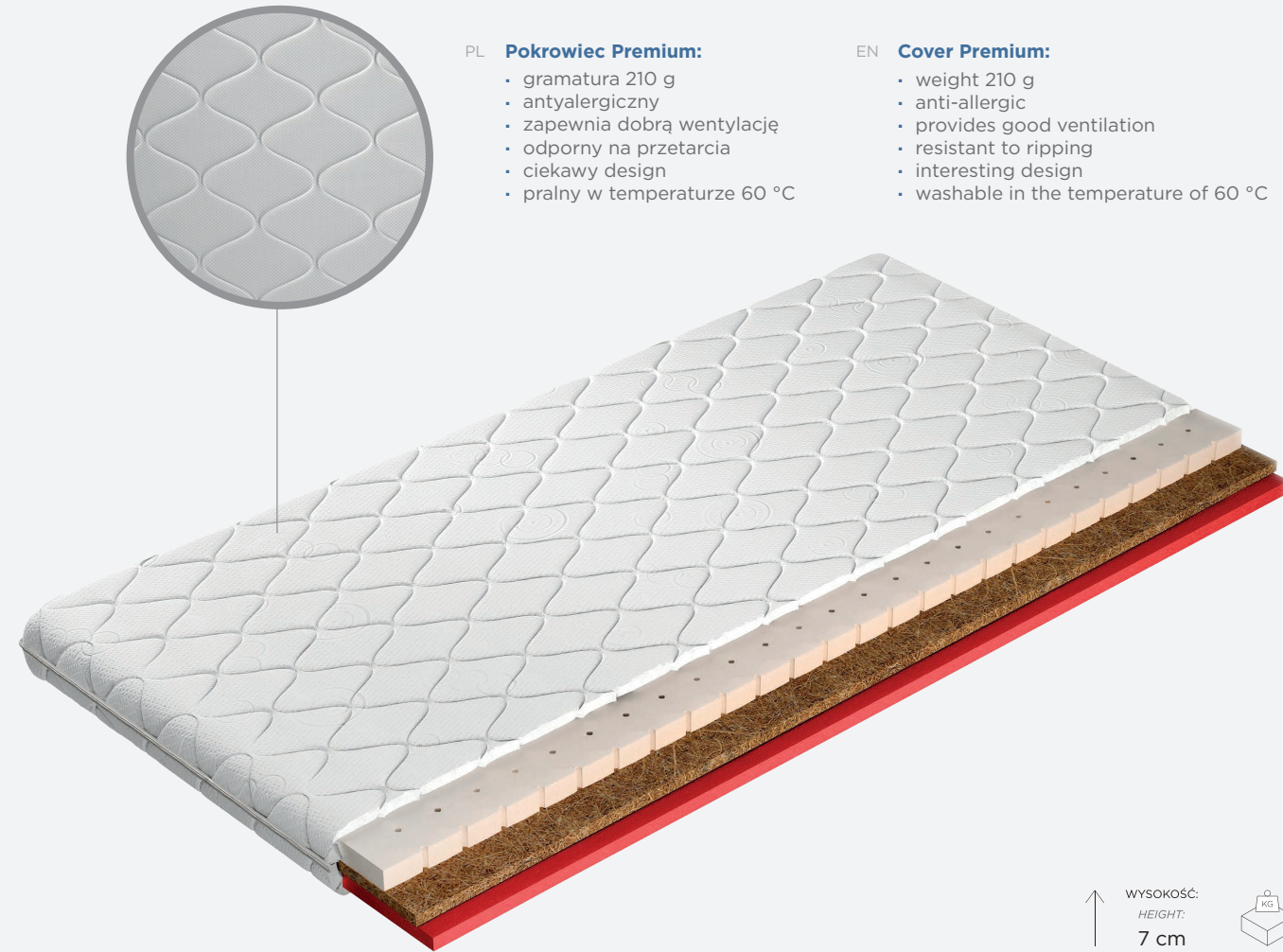
KG
TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

top melody

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej, lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam, high resilience, thermoelastic foam or latex. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.*



- PL **Pokrowiec Premium:**
- gramatura 210 g
 - antyalergiczny
 - zapewnia dobrą wentylację
 - odporny na przetarcia
 - ciekawy design
 - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Premium:**
- weight 210 g
 - anti-allergic
 - provides good ventilation
 - resistant to ripping
 - interesting design
 - washable in the temperature of 60 °C

↑ WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
7 cm

KG
TWARDOŚĆ
HARDNESS
H3

top modern

top piankowy / foam top

PL Ze względu na swoją budowę toper Modern posiada unikalne właściwości antyalergiczne. Warstwa lateksu uniemożliwia rozwój alergenów i grzybów wewnątrz produktu. Toper Modern to elastyczność i wytrzymałość jakiej szukałeś.

EN *Due to its structure, the Modern topper has unique anti-allergenic properties. The latex layer prevents from development of allergens and fungi inside the product. The Modern topper means elasticity and durability you have been looking for.*





PL **Pokrowiec Heart:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne
- duża wytrzymałość
- wysoki stopień oddychalności
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Heart:**

- weight 200 g
- anti- allergic
- antibacterial properties
- high durability
- high breathability
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C





WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2



PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- duża wytrzymałość
- pomaga obniżyć stres
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C





WYSOKOŚĆ:
HEIGHT:
5-7-9 cm



TWARDOŚĆ
HARDNESS
H2

top arona

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



PIANKA
POLIURETANOWA
POLYURETHANE
FOAM



LATEKS
LATEX



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI-ALLERGY
PROPERTIES



DWUSTRONNY
TWO-SIDED



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA-CARE
FABRIC



SIATKA 3D
3D NET

top argento

top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam top. The possibility to choose a filling made of polyurethane, high-elastic, thermoelastic or latex foam. It forms a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.



accessories collection

PL Akcesoria typu poduszki, wałeczki, ochroniacze czy stelaże to elementy uzupełniające walory dobrego snu. Warto o nich pomyśleć jeżeli chcemy by nasz sen był jeszcze wygodniejszy.

EN *Accessories such as pillows, rollers, protectors or frames are elements that complement the advantages of a good night's sleep. It is worth thinking about them if we want our dream to be even more convenient.*

poduszki

pillows

- PL

By móc w pełni cieszyć się wygodnie przespaną nocą i odkryć nieznaný dotąd komfort snu marka Wernigth wprowadziła do swojej kolekcji poduszki. Zostały one stworzone w trosce o komfort i zdrowie naszych klientów. Wybierając nasze poduszki sprawisz, że każda noc będzie początkiem dobrego dnia.
- EN

In order to enable to enjoy comfortable night's sleep and to discover a brand new comfort of sleep, the brand Wernigth has introduced pillows to its collection. They have been created to take care of our customers' comfort and health. Choosing our pillows, you will make every night become a beginning of a good day.



wałeczek roller

roller boister

- PL

Stanowi komfortowe podparcie między nogami a materacem. Zapewnia wypoczynek w odpowiedniej pozycji i daje poczucie wyjątkowej wygody. Świetnie wspomaga prawidłowy sen na odpowiednio dobranym materacu z kolekcji Wernight.
- EN

It constitutes a comfortable support between legs and the mattress. It guarantees rest in appropriate position and it gives the feeling of unique comfort. It perfectly supports proper sleep on the suitably selected mattress from the Wernight collection.



poduszka dense

dense pillow

- PL

Poduszka Dense dba o Twój komfort i zdrowie podczas snu. Profilowany wkład wspomaga prawidłowy odpoczynek dając delikatne ale celne podparcie dla głowy i szyi. W zestawie z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight sprawi, że poczujesz się jak w luksusowym hotelu.
- EN

The Dense pillow cares about your comfort and health during sleep. The profiled insert helps to relax properly, providing with delicate but accurate support for your head and neck. Combined with a suitably selected mattress from the Wernight collection, it will make you feel like in a luxury hotel.
- 

PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA—CARE
FABRIC



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI—ALLERGY
PROPERTIES



PIANKA
WYSOKOELASTYCZNA
HR
HIGH RESILIENCE
FOAM



PIANKA
TERMOELASTYCZNA
THERMOELASTIC
FOAM



WŁÓKNINA
KLIMATYZUJĄCA
CLIMA—CARE
FABRIC



WŁAŚCIWOŚCI
ANTYALERGICZNE
ANTI—ALLERGY
PROPERTIES



ZAMEK
ROZDZIELNY
SEPARABLE
FASTENER



POKROWIEC
Z MOŻLIWOŚCIĄ
PRANIA
MACHINE
WASHABLE COVER

92

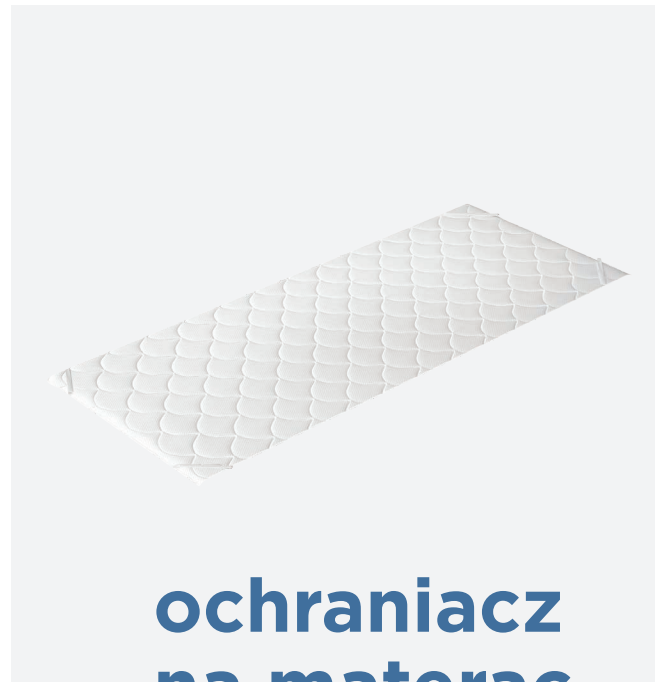
93

ochraniacz

cover

PL Ochraniacz na materac oraz pod materac to jego ważne uzupełnienie. Pozwoli on przedłużyć żywotność materaca i zabezpieczyć jego trwałość. Odpowiednio stworzony zestaw ochraniacza wraz z materacem z kolekcji Wernight sprawi, że przez lata będziesz mógł się cieszyć jego użytkowaniem.

EN Covers over the mattress and under the mattress are its important supplement. It allows to make the mattress's lifetime longer and to protect its durability. Properly arranged set of the cover with the mattress from the Wernight collection will let you enjoy using it for years.



ochraniacz na materac

mattress cover

PL Zapewni higienę, wygodę i komfort użytkowania materacy. Wykonany z mocnej i przyjemnej w dotyku tkaniny. Stanowi ważną ochronę przed plamami, wilgocią oraz gromadzeniem się kurzu na materacu. Gwarantuje naturalną wygodę i komfort snu.

EN It ensures hygiene and comfort use of mattresses. Made of strong and sensuous fabric. It provides with essential protection from spots, dampness and gathering of dust on the mattress. It guarantees natural comfort of sleep.



nakładki

overlays

PL Nakładka na sofę lub narożnik to bardzo dobre rozwiązanie dla osób ceniących sobie wysoki komfort snu. Zniweluje wszystkie niedoskonałości mebla tapicerowanego, więc wykorzystanie nakładki na sofie, czy narożniku z powodzeniem zastąpi wygodny materac.

EN An overlay for a sofa or a corner is a very good solution for people who value high comfort of sleep. It will eliminate all the imperfections of upholstered furniture and make you feel much better every morning. Using an overlay on a sofa or a corner will successfully replace a comfortable mattress.

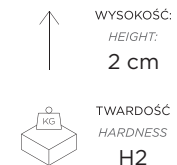


nakładka sonno

sonno overlay

PL Wysokiej jakości nakładka piankowa na sofę lub narożnik. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub pianki wysokoelastycznej. Pokrowiec wykonany jest z tkaniny do 200 g/m2.

EN High quality foam cover for a sofa or a corner. Possibility to choose from polyurethane foam or highly elastic foam. The cover is made of fabric up to 200 g/m2.

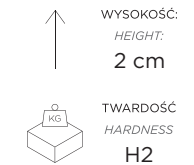


nakładka sonno plus

sonno plus overlay

PL Wysokiej jakości nakładka piankowa na sofę lub narożnik. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub pianki wysokoelastycznej. Pokrowiec wykonany jest z tkaniny powyżej 200 g/m2.

EN High quality foam cover for a sofa or a corner. Possibility to choose from polyurethane foam or highly elastic foam. The cover is made of fabric over 200 g/m2.



stelaże do łóżek

bed bases

PL Solidne podparcie to podstawa bezpiecznego snu...
Stelaż stanowi podstawę dla opierającego się na nim materaca. Twój komfort, zdrowie i bezpieczny sen zależy od idealnego dopasowania tych dwóch elementów. Dobór odpowiedniego stelaża jest bardzo ważny i niezbędny do tego abyś mógł cieszyć się wygodnym snem i przyjemnym wypoczynkiem.

EN *Solid support is the basis of the safe dream...
A bed base is the basis for the mattress it supports. Your comfort, health and safe sleep depend on the perfect adjustment of the two elements. The choice of the proper bed base is essential and necessary for you to enjoy good sleep and pleasant rest.*

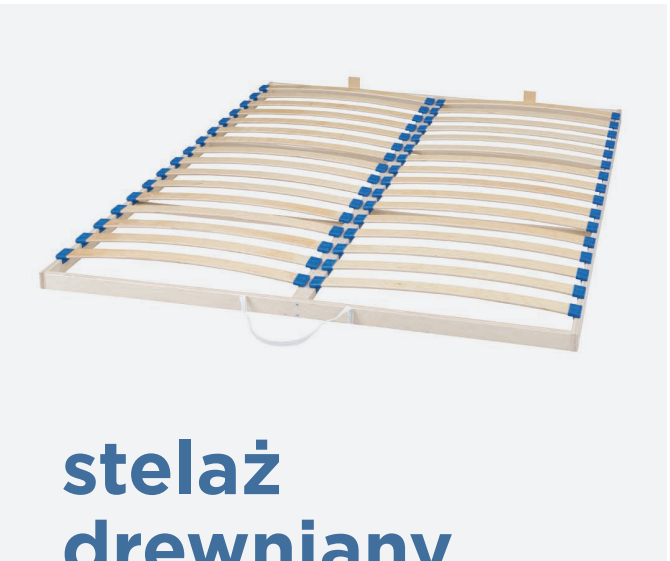


stelaż metalowy

metal bed base

PL Stelaż na ramie metalowej z listwami drewnianymi sprężynującymi wyposażony w podnośnik gazowy. Stanowi solidne i profesjonalne rozwiązanie dla każdego rodzaju materaca. Wydłuża czas użytkowania materaca i uzupełnia komfort Twojego snu.

EN *The bed base on the metal frame with wooden spring slats is equipped with a gas lift. It makes a solid and professional solution for each type of mattress. It extends the lifetime of a mattress and guarantees the comfort of your sleep.*



stelaż drewniany

wooden bed base

PL Stelaż w całości wykonany z drewna wyposażony w podnośnik sprężynowy oraz listwy sprężynujące. Dzięki elastycznym listwom stelaż wraz z materacem stanowi idealne dopasowanie do kształtu i ciężaru ciała.

EN *The frame is entirely made of wood and is equipped with a spring jack and spring slats. Thanks to the flexible slats, the frame with the mattress they perfectly match the shape and weight body.*

legenda ikon icon key legend

	PL pianka poliuretanowa	EN <i>polyurethane foam</i>		PL jedenaście stref twardości	EN <i>eleven firmness zones</i>
	PL pianka wysokoelastyczna hr	EN <i>high resilience foam</i>		PL zamek rozdzielný	EN <i>separable fastener</i>
	PL pianka termoelastyczna	EN <i>thermoelastic foam</i>		PL pokrowiec z możliwością prania	EN <i>machine washable cover</i>
	PL lateks	EN <i>latex</i>		PL właściwości antyalergiczne	EN <i>anti—allergy properties</i>
	PL pianka bio	EN <i>bio foam</i>		PL dwustronny	EN <i>two—sided</i>
	PL włókno końskie	EN <i>horse hair natural fiber</i>		PL sprężyny typu bonell	EN <i>bonell springs</i>
	PL bakteriobójczy	EN <i>bactericidal</i>		PL sprężyny multipocket	EN <i>multipocket springs</i>
	PL materac lato / zima	EN <i>summer / winter mattress</i>		PL sprężyny kieszeniowe	EN <i>pocket springs</i>
	PL mata kokosowa	EN <i>coconut mat</i>		PL właściwości ortopedyczne	EN <i>orthopaedic properties</i>
	PL włóknina klimatyzująca	EN <i>clima—care fabric</i>		PL funkcja masażu	EN <i>massage function</i>
	PL siatka 3D	EN <i>3D net</i>		PL ekologiczny	EN <i>ecological</i>
	PL siedem stref twardości	EN <i>seven firmness zones</i>		PL pianka hybrydowa	EN <i>hybrid foam</i>
	PL dziewięć stref twardości	EN <i>nine firmness zones</i>			





Jankowy 1A
63–604 Baranów
Poland
+48 62 78 29 219

wernight.pl